

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zł., Danzig 8 Zł., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Reflektierzeile 100 Groschen, Danzig 10 bz. 70 Dg. Pf. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postcheckkonten: Poser 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 236.

Bromberg, Sonntag den 13. Oktober 1929.

53. Jahrg.

Umschwung in England?

(Von unserem Londoner Mitarbeiter.)
London, 8. Oktober 1929.

Dinge gehen vor im Mond, die John Bull selbst nicht gewohnt! So etwa läßt sich der Umschwung kennzeichnen, der in den letzten Monaten stattgefunden hat und der mit Recht oder Unrecht natürlich mit dem Sturz der Konservativen und der Bildung des Macdonald-Kabinetts verknüpft wird. Nun kam der Herbst, symbolisch sowohl wie effektiv. Der Sommer der außenpolitischen Erfolge neigt sich seinem Ende zu. Es wird noch ein paar schöne Tage geben, wenn Macdonald aus Washington zurückkehrt, wenn die erste geschäftliche Transaktion mit der Sowjetregierung über die Bühne gehen wird. Aber alles übrige vollzieht sich in dem naßkalten Klima des innenpolitischen Kampfes.

Da ist unser guter Baldwin nach überreichlich langen Ferien zurückgekehrt, und er hat sich heroisch in die Messen der Reorganisation seiner Partei gefetzt. Da sind die Liberalen, die überhaupt nicht mehr wissen, wozu man sie erfinden hat, und die Arbeiter tagen in Brighton und leben einen guten Tag. Soweit man ihnen das gönnt.

Wir wollen nicht von den Gebrechen der Arbeitslosigkeit, noch von der Kohlenfrage, ebensowenig von Herrn Thomas reden, dessen unerwünschte gute Laune neuerdings etwas zu leiden scheint, sondern von dem, was sichtbar und dauerhaft in Erscheinung getreten ist: den allgemeinen Umschwung in der Stimmung dem Kontinent gegenüber.

Frankreich ist zurzeit die unpopulärste Macht in England, die Franzosen sind die unbeliebteste Nation. Das zeigt sich allenthalben. Mein Gemüsehändler stimmt durchaus mit Snowden überein, und mein Tabakhändler mit Macdonald. In diesem Punkte sind sie alle einig.

Wenn heute ein Abendblatt sagt, man würde froh sein, daß man endlich die französischen Kredite in London losgeworden wäre, so ist auch das ein Symptom. Doch die Franzosen den Engländern recht ernste Schwierigkeiten bereitet haben, indem sie ihre Guthaben zurückzogen, ist seit Wochen und Monaten offenbar.

Aus alledem ergibt sich aber die Frage: Wie wird die Entwicklung, wenn die Arbeiterpartei abgewirtschaftet hat? Gewiß kann das noch lange dauern. Aber ewig hält keine englische Regierung, besonders dann nicht, wenn es sich um eine geduldete Minderheitsregierung handelt wie die gegenwärtige. Wird dann ein neuer Chamberlain wieder ein französisches Monofel ins Auge tun und nach Frankreich gucken, nach Paris reisen und auf Bestellung der Finanzmänner Politik treiben? Diese Frage kann unbedingt verneint werden.

Die profranzösische Linie der konservativen Politik hat den Konservativen die Wahlen gekostet. Die Entente-Politik ist innenpolitisch verlustbringend und daher endgültig tot.

Die Frage ist vielmehr: Wie wird die neue Richtung aussehen, wenn sie eine wirkliche Richtung geworden sein wird? Bisher hat Macdonald in seinem Sinne fortgeführt, was die Konservativen begonnen haben. Es ist gewiß nicht dasselbe geworden, was Baldwin und Churchill ihrerseits getan hätten, wenn sie es hätten tun können. Es ist alles anders. Aber die Anlage war nicht das Werk der neuen, sondern der alten Männer. Die gleiche Frage lautet anders formuliert: Sind die neuen Männer überhaupt imstande, eine andere Politik zu betreiben als die bisherige, selbst wenn sie es wollten?

Als Antwort darauf muß zunächst auf die parlamentarische Lage hingewiesen werden. Macdonald besitzt keine Mehrheit, daher muß er sich in den Grenzen einer überparteilichen Politik halten. Sonst stürzt er früher, als es seiner Partei gut ist. Aber das ist doch im Grunde nicht wesentlich. Weit wichtiger ist die Feststellung, daß der Regierungswechsel geradezu ein Ventil geöffnet hat. Meinungen, Stimmungen, Ansichten, die früher amtlisch und halbamtlich unbeliebt waren und deshalb bekämpft wurden, können jetzt geäußert werden. Der Umschwung, der das Thema dieser Betrachtung bildet, ist ein Umschwung der öffentlichen Gesamteinigung und nicht ein Wechsel an höchster Stelle. Ganz im Gegenteil wird er sich als fortschreitend verstärken, er wird bestimmter werden. Man ist den Reizen Frankreichs gegenüber gefeit. Man hat begriffen. Diese Erfahrung wird sich nicht wieder ausschalten lassen. Ob eine künftige Regierung will oder nicht, dieser Umschwung von heute wird die politische Tendenz von morgen bestimmen.

Er bezieht sich auf Deutschland, er bezieht sich auf das englische Gesamtverhältnis zu Europa. Man sucht die Dinge wieder mit eigenen Augen zu sehen. Ein Anfang ist gemacht: Annäherung an Rußland. Was daraus werden wird, läßt sich noch nicht sagen. Einige Fallgruben sind noch zu umgehen. Aber diese Annäherung an Rußland, die Henderson mit seltsam eindringlichen Worten pries, stellt ein revolutionäres Ereignis im besten Sinne dar. Man ist in England geistig freier geworden. Darin liegt der Umschwung. Und dieser Umschwung wird dauern. Ob wir Deutsche ihn aber werden nutzen lernen, erscheint noch immer zweifelhaft.

Der Dppelner Theater-Scandal.

Ein Protest des Gerichts. — Die Strafanträge.

Dppeln, 11. Oktober. (WZB.) Im Theaterprozeß gab heute vor Eintritt in die Verhandlung Landgerichtsdirektor Dr. Christian zu der Erklärung der polnischen Pressevertreter über die Gründe der Einstellung ihrer Berichterstattung folgende Erklärung ab: „Ich erhebe gegen diese unerhörte Anschuldigung namens des preussischen Schöffengerichts und der preussischen Staatsanwaltschaft feierlich Protest und bedauere auf das Tiefste, daß die polnischen Pressevertreter das Gastrecht, das sie in diesem Saale genossen haben, mit der Verbreitung völlig unwahrer, das Ansehen der deutschen Rechtsprechung auf das Schwerste schädigenden Behauptungen vergolten haben.“

Die Verhandlung begann mit der Vernehmung des Zeugen Orchesterinspektor Kwiatkowski, der den Zeugen Langer und Wende nach ihren Aussagen die Anweisung gegeben haben soll, ihre Instrumente zu zerstören, da sie bereits „auf der Liste stünden“. Zeuge Kwiatkowski beklagte, er habe auf der Rückfahrt in der Straßenbahn von Deuthen nach Rattowitz den Orchestermitgliedern die Anweisung gegeben, Montag mittag zur Feststellung der Schäden sich zu versammeln. In der Sitzung seien von Langer und Wende unbrauchbare Instrumente vorgezeigt worden. Er könne dafür Zeugen benennen. Der Zeuge verneinte die Frage, ob er sich erklären könne, warum die beiden anderen Zeugen entgegengesetzte Aussagen machen, und sagte dann weiter, in der Versammlung, die mittags um 12 Uhr stattgefunden habe, sei die Liste der Schäden aufgestellt worden.

Der Zeuge Langer blieb bei der Gegenüberstellung bei seiner Aussage, daß Kwiatkowski ihm die Anweisung erteilt habe, das Instrument zu vernichten, und behauptete, er könne dafür Zeugen benennen. Auch Wende hielt seine Aussage aufrecht. Er habe das Instrument am Montagabend im Gasthaus Przybilla in Rattowitz zerstört. Kwiatkowski habe dann noch Langer und Zeichmann aufgefordert, ihre Instrumente ebenfalls zu vernichten. Langer beklagte weiter, daß die Versammlung des Orchesters wohl angeführt worden sei, aber dann nicht stattgefunden habe, da am Nachmittag ohnehin eine Versammlung der Orchestermitglieder stattfinden sollte. Ferner beklagte der Zeuge, daß Kwiatkowski während der Straßenbahnfahrt und dann nochmals am Abend im Gasthof Przybilla ihn zur Vernichtung des Instruments aufgefordert habe. Auf Fragen der Verteidiger erklärte Kwiatkowski, sich nicht erinnern zu können, am Abend in dem betreffenden Gasthaus gewesen zu sein, und auch nichts von einer Schlägerei zu wissen, die dort stattgefunden haben sollte. Ein polnischer Zeuge soll bekanntlich in dieser Schlägerei das blaue Auge davongetragen haben, das er auf die Dppelner Vorfälle zurückführt.

Der Vertreter der Anklage,

Oberstaatsanwalt Wolff

beantragte kurz vor 1 Uhr mittags folgende Strafen:

Gegen drei Angeklagte je acht Monate Gefängnis, gegen zwei Angeklagte je sechs Monate Gefängnis, gegen drei Angeklagte je vier Monate Gefängnis, und gegen einen Angeklagten zwei Monate Gefängnis, insgesamt fünfzig Monate Gefängnis.

Gegen einen weiteren Angeklagten beantragte der Staatsanwalt mit Rücksicht auf seine geistige Minderwertigkeit eine Verwarnung. Bei vier Angeklagten nahm der Oberstaatsanwalt schweren Landfriedensbruch unter Anwendung von Gewalttätigkeiten, und bei fünf Landfriedensbruch an. Gegen die verbleibenden zehn Angeklagten beantragte der Oberstaatsanwalt Freispruch.

In seinem Plädoyer führte der Vertreter der Anklage fozusagen einen Kampf gegen zwei Fronten. Er setzte sich mit den scharfen polnischen Angriffen vor dem Prozeß und vor allem während des Prozesses auseinander und hatte außerdem seine eigentliche Aufgabe als Vertreter der Anklage zu vertreten. Es fiel ihm schwer, erklärte er eingangs, in einer Sache, in der Polen und Deutsche gegeneinander gestanden haben, gegen die Deutschen vorzugehen. Aber wenn die Deutschen sich gegen die Strafgesetze vergangen hätten, dürfe man sich nicht durch irgendwelche politischen Rücksichten betren lassen.

Wir beklagen die Dppelner Vorgänge aufrichtig. Die Tat ist um so bedauerlicher, als sie sich gegen wehrlose, unschuldige Opfer richtete. Den Schauspielern, die in Dppeln spielten und musizierten, lag sicherlich jeder Vorstoß gegen das Deutschtum fern. Man vergriff sich an schwachen, wehrlosen Frauen in rohester Weise. Das Verhalten der Dppelner Tumultuanten hat das deutsche Ansehen schwer geschädigt und außerdem der deutschen Minderheit in Ost-Oberschlesien großen Schaden zugefügt. Die Angeklagten werden unter keinen Umständen glauben, daß sie der deutschen Sache einen Dienst erwiesen haben. Die Vorgänge des 28. April werden immer ein Schandfleck bleiben. Man möge die Angeklagten nur nicht als Helden darstellen.

Andererseits wandte sich der Staatsanwalt sehr scharf gegen die in Polen beliebte Manier einer außerordentlichen

Aufbauung der Vorfälle. Es sei richtig, daß dreißig bis vierzig Mitglieder der Theatertruppe mehr oder weniger schwer mißhandelt worden seien. Es sind aber nun auch bei den Mißhandlungen offenbar im Laufe der Zeit unrichtige Vorstellungen entstanden. Auch der polnische Arzt, der die Atteste ausstellte, hat offenbar sehr weisheitsvoll gehandelt. Es muß auch hervorgehoben werden, daß es sich bei diesem Vorgehen gegen Polen in Polen immerhin um einen Einzelfall handele.

Der deutsch-polnische Gegenatz ist nun einmal vorhanden, erklärte der Staatsanwalt, das ist bedauerlich, aber begreiflich. Es konnte nicht ausbleiben, daß dieser Gegenatz bei einer besonderen Gelegenheit zur Entladung kam. Die deutschen Behörden und die deutsche Polizei haben alles getan, um größere Schwierigkeiten zu verhindern. Es muß mit Schärfe dagegen protestiert werden, daß in der polnischen Öffentlichkeit und auch bei anderen Instanzen die Vorfälle so dargestellt werden, als ob die Polizei mit den Tumultuanten gemeinsame Sache gemacht habe.

Nach diesen Ausführungen beschäftigte sich der Staatsanwalt mit der juristischen Seite der Anklage. Bei vier Angeklagten nahm er schweren Landfriedensbruch unter Verübung von Gewalttätigkeiten an, doch muß man auch ihnen mildernde Umstände zubilligen, da sie nicht aus ehrenhaften Motiven gehandelt hätten. Aber die Mißhandlungen sind so schwer gewesen, daß das im Strafgesetz vorgeschriebene Mindestmaß nicht in Frage komme.

In der Nachmittagsitzung sprach der Vertreter der Nebenkläger, Rechtsanwalt Simons. Er betonte, daß sich ähnliche Vorfälle wie in Dppeln nirgends in Deutschland ereignet haben. Die Angeklagten stellten in Dppeln, daß sie sich an den Erzessen beteiligt hätten, zur Schuld bekannten sich nur ein Halbblut und ein Schüler, auf die man die ganze Verantwortlichkeitwälze. Der Verteidiger polemisierte mit den Ausführungen des Staatsanwalts, als ob die Angeklagten unter dem Einfluß übertriebener patriotischer Gefühle gehandelt hätten und stellt fest, daß hier andere Motive eine Rolle spielten, und zwar der Wille, Geld zu markieren und besonders das Verlangen nach Bedrückung. Die Leute dieses Lagers würden sich nicht scheuen, in derselben Form gegen ihre eigenen Landsleute aufzutreten, sofern diese andere Ansichten hätten oder anderen Parteigruppierungen angehörten und endlich wenn sie eine andere Sprache sprächen. In diesem Falle handele es sich um die Organisierung eines Pogroms von polnischen Schauspielern, darauf wiesen die Vorbereitungen wie Zeitungsartikel, Flugblätter und Versammlungen dieser Leute hin. Rechtsanwalt Simons ist der Ansicht, daß den Ausgangspunkt der ganzen Aktion ein Artikel des Redakteurs Knaake bilde, der ein klassischer Beweis dafür sei, wie man Hatz säen kann, ohne dafür bestraft zu werden. Knaake habe in seinem Artikel geschrieben, daß, wenn sich der Magistrat mit der polnischen Vorstellung einverstanden erkläre, die Bevölkerung doch selbst Mittel finden werde, um es dazu nicht kommen zu lassen. Der Verteidiger meint, daß der gegenwärtige Prozeß keinen politischen Charakter trage, da die Vorstellung in Dppeln nicht zu Zwecken der politischen Propaganda organisiert worden sei. Die Veranstaltung solcher Vorstellungen solle lediglich die kulturellen Belange der polnisch sprechenden Bevölkerung befriedigen. An die juristischen Darlegungen des Staatsanwalts anknüpfend, ist der Redner der Meinung, daß sämtliche Angeklagten bestraft werden müßten. Das Strafmaß überlasse er dem Gericht, fordere jedoch ein objektives Urteil, um im Auslande nicht den Schein zu erwecken, daß das preussische Gericht anders Deutsche und anders Polen behandle.

Im Anschluß hieran sprachen die Verteidiger der Angeklagten, die die Aussagen der polnischen Zeugen zu entkräften suchten. Sie beantragten die Freisprechung der Angeklagten oder eine bedeutende Herabsetzung des Strafmaßes. Nachdem noch der Staatsanwalt das Wort ergriffen hatte, wurde die Verhandlung geschlossen. Das Urteil soll am Sonnabend nachmittag gefällt werden.

„Gefährliche“ deutsche Jugend!

Bromberg, 12. Oktober. In Ergänzung zu unserem gestrigen Bericht über Hausdurchsuchungen, Vernehmungen und Verhaftungen von Angehörigen deutscher Jugend- und Sportvereine im ehemals preussischen Teilgebiet haben wir folgendes zu berichten:

In Bromberg ist der Leiter der Pfadfinder in der deutschen Jugendenschaft, der Jugendpfleger Fritz Mielke, noch immer im Gefängnis geblieben. Der Besuch seines Verteidigers, des deutschen Sejmabgeordneten Epicher, wurde unter Berufung auf die neue Strafprozessordnung unterlagert, nach der die Verteidigung erst nach Erhebung der Anklage zu dem Angeklagten zugelassen werden muß. Bisher kann das geschehen, aber nur in Gegenwart des Untersuchungsrichters, oder des Staatsanwalts.

Sämtliche anderen Pfadfinder sind, wie wir bereits gestern melden konnten, inzwischen aus der Haft entlassen worden, so auch der Turner Hübscher, der nicht einmal dem Untersuchungsrichter vorgeführt wurde. In Thorn hat es keine Verhaftungen gegeben, wie uns gestern unrichtig von polnischer Seite mitgeteilt worden war. In Thorn hat man nur ein junges Mädchen 12 Nachtstunden hindurch auf der Polizei zur Vernehmung festgehalten.

Eingehende polizeiliche Vernehmungen gab es auch sonst noch in zahlreichen Fällen in Bromberg, Thorn, Grandenz, Dirschau, König, Wirlich und Kolmar. Man nahm dabei drei verschiedene Sportveranstaltungen unter die Lupe, in denen man offenbar einen militärischen Anschlag gegen die Sicherheit des Staates mitterte. Es handelt sich

1. um das Bundestreffen der deutschen Pfadfinder in Kühnsdorf am Seebiner See bei Potsdam, das in den Pfingsttagen veranstaltet wurde,
2. um einen Turnkursus der Deutschen Turnerschaft in Berlin, der vom 15. bis 27. Juli stattfand und
3. um einen Sportkursus für Leichtathletik in Danzig, der vom 12. bis 24. August abgehalten wurde.

Darüber hinaus hat man einigen jungen Mädchen, die benommen wurden, die Teilnahme an einem Berliner Sportkursus im Jahre 1927 vorgeworfen. Die drei vorher genannten Veranstaltungen fanden sämtlich im vergangenen Sommer statt.

Die Pfadfinder, Turner und Sportler, ganz besonders die jungen Mädchen unter ihnen, wurden eingehend über den Charakter dieser völlig harmlosen Kurse befragt. Man wollte wissen, ob sie mit der chemischen Kriegsführung vertraut gemacht worden waren, ob sie Gasmasken und Uniform getragen hätten u. a. m. Die jungen Leute konnten an Hand von Druckschriften den ganz un-militärischen Charakter der Kurse nachweisen. Man hat sie in Deutschland und Danzig, wo es im Unterschied zu Polen keine militärische Beeinflussung der Turn- und Sportbewegung gibt, weder zu Landesverrätern noch zu Amazonen ausgebildet.

Die Vernehmungen werden, wie uns aus Bromberg gemeldet wird, heute fortgesetzt.

Zusammentritt des Sejm am 3. November.

Warschau, 12. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Am 31. d. M. soll dem Sejmarschall ein Dekret zugestellt werden, durch das die Budgetmission des Sejm für den 3. November d. J. einberufen wird.

Sejmabgeordnete — zu Unrecht.

Warschau, 11. Oktober. Auf einen Entscheid der staatlichen Wahlkommission hin waren bei den letzten Sejm-wahlen im Bezirk Swieneciany und Rzeszow zwei Abgeordnete des Regierungsblocks in den Sejm eingezogen. Gegen diesen Entscheid hatten die Polnische Sozialistische Partei, sowie der Bauernbund Protest eingelegt, dem das Oberste Gericht jetzt auch stattgab. Die zwei Abgeordneten des Regierungsblocks, die so lange Zeit zu Unrecht als Vertreter des Volkes galten, müssen nunmehr den Sejm verlassen.

150 Wahlproteste.

Warschau, 12. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Anfang des kommenden Monats wird sich die sogenannte Wahlkommission des Obersten Gerichts mit den Einsprüchen beschäftigen, die von den Wählern über die Art der Durchführung der Wahlen zu den gesetzgebenden Körperschaften im Jahre 1928 und über die Kandidaturen der einzelnen Abgeordneten und Senatoren eingelegt worden waren. Die Erledigung dieser Wahlproteste wird etwa drei Monate in Anspruch nehmen, da während der Wahlen insgesamt 150 Einsprüche beim Obersten Gericht eingelaufen sind.

Witos bleibt im Hintergrund.

Die polnische Presse hatte gemeldet, daß in der letzten Sitzung des Parlamentarischen Klubs der Platen der Abg. Witos zum Klubvorsitzenden gewählt worden sei. Wie wir erfahren, trifft diese Meldung nicht zu. In der letzten Sitzung des Platen-Klubs hat man sich mit den Wahlen des Klubvorstandes überhaupt nicht beschäftigt, und Witos selbst hatte es auch diesmal abgelehnt, sich wieder als Kandidaten zum Amt eines Klubvorsitzenden aufstellen zu lassen. Unter den Kandidaten haben die meisten Chancen die Abgeordneten Dębski und Sredniowski. Der Vorstand wird erst am 19. d. M. gewählt werden.

Der Biesiedowski-Standal.

Vor dem Abbruch der französisch-russischen Beziehungen?

Paris, 11. Oktober. Der sowjetrussische Botschafter in Paris Dowgalewski, der den Schutz der diplomatischen Immunität genießt, wird wahrscheinlich zu dem Prozeß, den der frühere Botschaftsrat Biesiedowski im Zusammenhang mit den Vorgängen in der Botschaft gegen diese angestrengt hatte, nicht vorgeladen werden. Biesiedowski's Verteidiger erklärte, er habe schon eine solche Menge sensationellen Materials über die unmöglichsten Zustände gesammelt, die auf dem Gebiet der sowjetrussischen Botschaft in Paris herrschen, daß er während des Prozesses öffentlich den Abbruch der diplomatischen Beziehungen zwischen Frankreich und Rußland werde fordern können. Die heutigen Pariser Blätter betonen in den Kommentaren zu diesen Erklärungen, daß es wirklich keinen Wert habe, mit Vertretern eines Staates Beziehungen zu unterhalten, oder ihnen die Exterritorialität zu gewähren, die im Gebäude der Botschaft Leute hinhorden, die ihnen unbehagen sind.

Auf der Jagd nach Biesiedowski.

Paris, 11. Oktober. Der in Ungnade verabschiedete sowjetrussische Botschaftsrat Biesiedowski wurde gestern wiederum telefonisch von einem angeblichen Vertreter eines großen französischen Blattes gebeten, sich an einem gewissen Ort einzufinden, um diesem Blatte eine Unterredung zu gewähren. Biesiedowski, der die Methoden der Tscherezwitschka genau kennt, fand sich

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

SP. AKC.

POZNAŃ / BYDGOSZCZ / INOWROCLAW / RAWICZ

Gute Verzinsung von Spareinlagen

in allen Währungen

Erledigung auch aller sonstigen Bankgeschäfte / Tresor-Anlagen /



jedoch nicht ein, da er die Stimme eines ihm bekannten Agenten der Tscherezwitschka wiedererkannt hatte. Er ist überzeugt, daß die Agenten der russischen politischen Polizei sich verschiedener Mittel bedienen, um ihn in die Falle zu locken und des Schutzes der französischen Polizei zu berauben. Die Polizei hatte festgestellt, daß an Biesiedowski von keiner Pariser Redaktion telephoniert worden war.

Nach aus Moskau hier eingegangenen Meldungen wurden die Familienmitglieder Biesiedowski's, die sich auf dem Gebiet Sowjetrußlands aufhalten, durch die Tscherezwitschka verhaftet.

Tschitscherins Urlaub verlängert.

Berlin, 12. Oktober. (P.A.) Nach einer Meldung aus Moskau hat die Sowjetregierung beschlossen, der Bitte des Volkskommissars Tschitscherin, der gegenwärtig in einem deutschen Kurort weilt, ihm den Urlaub bis zum 1. Januar 1930 zu verlängern, stattgegeben. Tschitscherin wird auch weiterhin von Litwinow vertreten werden. Tschitscherins Demissionsgesuch soll erst im November in der Sitzung des Vollzugs-Komitees erledigt werden.

Auflösung des rheinisch-westfälischen Stahlhelm.

Der preußische Minister des Innern, Grzesinski, hat unter dem 8. Oktober folgenden Erlaß an den zuständigen Polizeipräsidenten gerichtet:

„Auf Grund des § 1 des Gesetzes vom 22. März 1921 (RGBl. S. 235) in Verbindung mit der Verordnung zur Ausführung dieses Gesetzes vom 12. Februar 1926 (RGBl. I, S. 100) wird mit Zustimmung der Reichsregierung der Stahlhelm, Bund der Frontkämpfer u. B., mit allen seinen Einrichtungen und einschl. seiner sämtlichen Unter- und Hilfsorganisationen, namentlich des Jung-Stahlhelm und des Bundes Scharnhorst, für den Bereich der Rheinprovinz und der Provinz Westfalen aufgelöst.“

In der Begründung heißt es: „Form, Anlage und Durchführung der am 21. und 22. September 1929 im Raume von Werden-Kupferdreh-Rangenberg und Kettwig-Welbert-Neuiges von den Landesverbänden „Rheinland“ und „Industriegebiet“ in Gegenwart des 1. Bundesführers Selbte veranstalteten Übung bestätigen den nach Organisation und Betätigung des „Stahlhelms“ bestehenden Verdacht, daß jedenfalls in den genannten beiden Provinzen der „Stahlhelm“ eine Vereinigung darstellt, deren Zweck im Widerspruch zu den eingangs genannten gesetzlichen Bestimmungen steht. Die Beobachtungen lassen keinen Zweifel, daß die Mitglieder dazu ausgebildet werden, eine Truppe zu schaffen, die in der Lage sein soll, als solche nach militärischen Gesichtspunkten kämpfend, aufzutreten.“

Die Einbeziehung der anderen Organisationen rechtfertigt sich durch ihre engen Beziehungen zum „Stahlhelm“, B. d. F., e. B.

Gemäß § 3 a. a. D. werden alle Gegenstände der Vereinigung oder ihrer Mitglieder, welche den verbotenen Zwecken unmittelbar gedient haben, zugunsten des Reiches beschlagnahmt und eingezogen.

Die Durchführung der Beschlagnahme und Einziehung obliegt den örtlichen Polizeiverwaltungen.“

Einspruch der Stahlhelm-Bundesleitung

Zu der Auflösung des „Stahlhelms“ in den Provinzen Rheinland und Westfalen durch den preußischen Innenminister haben die Bundesführer Selbte und Düsterberg mit folgendem Brief an den preußischen Innenminister Einspruch erhoben:

„Als Bundesführer des „Stahlhelm“ erheben wir gegen die Anordnung vom 8. Oktober 1929 Einspruch und beantragen die Entscheidung des Gesamtministeriums und des Reichskabinetts herbeizuführen. Welche Vereinigungen nach dem Gesetz vom 22. März 1921 in Widerspruch zu den Bestimmungen der Artikel 177, 178 des Verfallers Friedensvertrages stehen, ist im Gesetz vom 12. Februar 1926 festgelegt. Dieses Gesetz darf nicht ausdehnend ausgelegt werden. Nur solche Vereinigungen stehen im Widerspruch zu den Bestimmungen der Artikel 177, 178, die sich mit militärischen Dingen befassen, namentlich ihre Mitglieder im Waffenhandwerk oder im Gebrauch von Kriegsmassen ausbilden oder üben lassen. Das ist beim „Stahlhelm“ nirgends der Fall, auch nicht im Rheinland und Westfalen. Weder aus den Satzungen noch aus dem Verhalten irgendwelcher Verbände kann das geschlossen werden.“

Das Geländespiel am 21. und 22. September 1929 war eine rein sportliche Veranstaltung. Irgendwelche Waffen, geschweige denn Kriegsmassen, besitzt keine Stelle des „Stahlhelm“. Die dortige Annahme, daß die Beobachtungen keinen Zweifel ließen, daß die Mitglieder des „Stahlhelm“ zu einer militärischen Truppe ausgebildet würden, ist willkürlich. Insbesondere ist der Satz willkürlich, „eine Truppe zu schaffen, die in der Lage sein soll, als solche nach militärischen Gesichtspunkten kämpfend, aufzutreten“. Ein militärisches Kämpfen ohne Waffen wäre sinnlos. — Sportliche Betätigung kann nicht deswegen als militärische Ausbildung aufgefaßt werden, weil große Mengen Personen den Sport und das Spiel gemeinschaftlich ausüben.

Anderenfalls wären alle Marsche, auch des Reichsbanners, oder des Jungdeutschen Ordens, militärische Betätigung gegen den Artikel 177. Die verschiedene Behandlung des „Stahlhelm“ gegenüber dem Reichsbanner bei äußerlich gleicher Betätigung beider Bünde in sportlicher Hinsicht läßt klar erkennen, daß nicht aus Gesichtspunkten des Verfallers Friedensvertrages, sondern aus innerpolitischen Gesichtspunkten und politischer Feindseligkeit gegen den „Stahlhelm“ Berichte gegeben sind, welche die Auflösung des „Stahlhelm“ scheinbar rechtfertigen sollen.

Wie oberflächlich die im § 2 des Gesetzes vom 22. März 1921 vorgesehenen Ermittlungen angestellt sind, beweist die unwahre Behauptung, daß das Sportspiel in Gegenwart des ersten Bundesführers stattgefunden hätte. Derselbe hielt sich an den beiden Tagen, dem 21. und 22. September 1929, in Berlin auf.“

Beginn der Saarverhandlungen.

Paris, 12. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Heute nachmittag wird die deutsch-französische Kommission mit den Verhandlungen über die Saarfrage beginnen. In dieser Sitzung werden auch Vertreter von Industrie und Handel beider Staaten teilnehmen. U. a. soll auch die Frage der Rechte Frankreichs auf dem Gebiet des Saarreviers, sowie die Frage der Entschädigungen für Frankreich berührt werden.

Republik Polen.

Noch ein Vizeminister.

Warschau, 11. Oktober. Wie der „Głos Prawdy“ erfährt, wird sich der Ministerrat in seiner nächsten Sitzung mit einem Antrage des Finanzministers Matuzewski beschäftigen, nach welchem der Departementsdirektor Stefan Starzynski zum Unterstaatssekretär im Finanzministerium ernannt werden soll.

Der Posenen Wojewode in Warschau.

Warschau, 11. Oktober. Der neu ernannte Wojewode von Posen, Graf Roger Raczyński, ist in dienstlichen Angelegenheiten in Warschau eingetroffen.

Aus anderen Ländern.

Das neue Mitglied des rumänischen Regenschaftsrats.

Aus Bukarest wird gemeldet: Der Rat am Kassationshof Saracheanu ist mit 445 Stimmen an Stelle des verstorbenen Buzdugan zum Mitglied des Regenschaftsrats gewählt worden.

15 Jahre Zuchthaus für 40 Todesurteile.

Riga, 12. Oktober. Der ehemalige Vorsitzende des hochbeweislichen Kriegsgerichts in Lettland, Pern, der im Jahre 1918 40 Todesurteile unterzeichnet hatte, wurde vom Bezirksgericht zu 15 Jahren Zuchthaus verurteilt. Pern war unter einem falschen Namen nach Lettland zurückgekehrt und wurde von der Polizei verhaftet.

Vorläufig kein Vollzug des „Graf Zeppelin.“

Erst soll ein zweites Luftschiff gebaut werden.

Die „Vossische Zeitung“ meldet aus Friedrichshafen: Wie wir von gut unterrichteter Seite erfahren, hat die Leitung des Luftschiffbaues Zeppelin an die Besatzung des „Graf Zeppelin“ die Anfrage ergeben lassen, wie sie sich zu der Nordpolfahrt 1930 stelle und ob sie gewillt ist, an der Fahrt teilzunehmen. Nach längeren Beratungen hat die Besatzung schriftlich der Schiffsleitung gegenüber erklärt, daß die gesamte Besatzung aus finanziellen und technischen Gründen nicht an der Fahrt teilnehmen. Die Stimmung unter der Besatzung gegenüber dieser Fahrt ist sehr pessimistisch, besonders unter den älteren und langjährigen Besatzungsmitgliedern.

Zu der Meldung über die Bedenken der Besatzung des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ gegen eine Polarfahrt teilt Kapitän Lehmann auf Anfrage ergänzend mit, daß nunmehr tatsächlich damit gerechnet werden müsse, daß das Luftschiff „Graf Zeppelin“ im Frühjahr 1930 die Polarfahrt nicht antreten wird, da der größte Teil der aus 40 Mann bestehenden Besatzung des Luftschiffes die größten Bedenken gegen eine Polarfahrt geäußert hat.

Die meisten Besatzungsmitglieder sprachen die Befürchtung aus, daß bei unglücklichen Zwischenfällen während der Polarfahrt das Luftschiff verloren gehen könnte und die Besatzung dadurch ihre Tätigkeit und ihren Beruf verlieren würde. Der größte Teil der Besatzung äußerte gegenüber Kapitän Lehmann, daß, solange nur ein Zeppelinluftschiff in Friedrichshafen zur Verfügung stünde, der „Graf Zeppelin“ nur zu den Aufgaben herangezogen werden sollte, für die er ursprünglich bestimmt war, und daß das Luftschiff nicht für Polarfahrten auf See eingesetzt werden dürfe. Sobald zwei Luftschiffe vorhanden seien, wäre die Mannschaft ohne weiteres bereit, sich an einer Polarexpedition zu beteiligen.

Das Luftschiff „Los Angeles“ gefährdet.

Newyork, 12. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Das amerikanische Luftschiff „Los Angeles“ befindet sich 100 Meilen von Ketchikan entfernt über dem Meere in Schwierigkeiten. Man ist um das Schicksal des Luftschiffes besorgt. Hilfsmaßnahmen wurden eingeleitet.

Bommerellen.

12. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

Der polnische Michael.

In der Garnisonkirche in Graudenz, welche im „Katholischen Stil“ renoviert wurde, ist Marschall Pilsudski als Schutzpatron des polnischen Militärs (Erzengel Michael) dargestellt.

× Apotheken-Nachtdienst. Von Sonnabend, 12. Oktober, bis einschließlich Freitag, 18. Oktober: Kronen-Apothek (Apteka pod Koroną), Marienwerderstraße (Wybickiego), sowie Stern-Apothek (Apteka pod Gwiazda), Culmerstraße (Chelminska).

× Gegen die Ausbreitung des Scharlachs. Kreisarzt Dr. Lachowski weist öffentlich darauf hin, daß in den letzten Wochen, wie alljährlich im Herbst, bei uns wieder Scharlachfälle auftreten. Es vergeht keine Woche, daß dem Kreisarzt nicht einige neue Erkrankungen gemeldet werden. Dr. Lachowski gibt eine Schilderung des Verlaufs dieser Krankheit, die ziemlich oft nur sehr leicht auftritt, so daß sich der Ausschlag nur teilweise zeigt und nur sehr kurze Zeit dauert, auch keine Temperaturerhöhung wahrzunehmen ist, während in anderen Fällen die Krankheit äußerst heftig verläuft und trotz aller ärztlichen Bemühungen nach kurzer Zeit bereits tödlich endet. Bis zum Jahre 1925, so legt der Kreisarzt weiter dar, hätte keine Möglichkeit bestanden, die Kinder vor dem Befallen mit Scharlach zu schützen. Dank den Arbeiten und Untersuchungen des amerikanischen Forscher-Ghepaars Dick befaßen wir jetzt aber die Möglichkeit der Untersuchung von Kindern in bezug auf ihre Empfänglichkeit für Scharlach. Man kann jetzt nicht nur beizeiten diejenigen Kinder feststellen, die einer Ansteckung unterliegen können, sondern auch auf dem Wege der Schutzimpfung die Kinder vor Ansteckung zu bewahren. Diese Impfung sei völlig unschädlich, die Reaktion bei ihr überwiegend unbedeutend; sie bestehe in einer Rötung an der Stelle der Einspritzung und in einer Temperaturerhöhung um einige Grad. Die Erscheinungen verschwinden nach 24-28 Stunden. In den seltenen Fällen, in denen Rötung und Zunahme der Körperwärme stärker auftreten, sei dies ein Zeichen besonderer Empfänglichkeit der geimpften Person für den Scharlacherreger und deshalb auch ein Symptom größerer Gefahr im Falle der Ansteckung. Angesichts dessen sei in solchen Fällen die Impfung um so mehr angezeigt. Erforderlich wäre die Durchführung der Schutzimpfung, nach Untersuchung der Empfänglichkeit, in allen Schulen. Die Kosten müßten auch die Krankenkassen mittragen.

× Großfeuer im Landkreis Graudenz. Freitag vor-mittag wurde die hiesige Freiwillige Feuerwehr nach dem Märlerschen Gut Kitzman (Kiznowo), Kreis Graudenz, gerufen. Als die Wehr daselbst um 11.05 Uhr eintraf, befand sich das große, schloßartige Herrenhaus in hellen Flammen. Außer der Graudenz Wehr beteiligten sich die Wehren aus Rehden, Boguschan, Melno (Buckersfabrik und Gutswehr), Seehausen, Schönan, Lindenthal, Grutta, Lindenau usw. an der Bekämpfung des Brandes. Dank dem energischen Eingreifen der Rettungsmannschaften gelang es, das Feuer zu lokalisieren und ein Übergreifen des Brandes auf die etwa 30 Meter entfernten Wirtschaftsgebäude zu verhindern. Von dem Herrenhause ist der linke Flügel, in dem sich Küche, Baderraum usw. befinden, erhalten geblieben. Von dem übrigen Teil des Gebäudes konnte im wesentlichen nur das Erdgeschloß gerettet werden. Den größten Teil der Möbel gelang es, dem Feuer zu entreißen; allerdings hat ein Teil der Einrichtung bei der schwierigen und heftigen Rettungsaktion Schaden davongetragen. Gegen 1 Uhr konnte, nachdem das Feuer abgelöscht und jede weitere Gefahr beseitigt war, die Graudenz Wehr nach Hause zurückkehren, während von anderen Wehren noch eine Brandwache zurückblieb. Über die Entstehungsurache ist nichts bekannt. Der Schaden, der durch Verflüchtung gedeckt ist, erreicht natürlich eine bedeutende Höhe. Bei den Hilfsarbeiten trug Branddirektor Kaszewski-Graudenz eine Handverletzung davon, während Oberfeuerwehrmann Giam, auf einer ca. 10 Meter hohen Leiter stehend, von einem von oben herabfallenden Balkenstück auf den Helm getroffen wurde und infolge Zerbrechens der Leiter auf den Boden stürzte. Zum Glück kam G. dabei nur mit Hautabrisuren davon.

× Die Freiwillige Feuerwehr wurde Mittwoch abend gegen 6 1/2 Uhr nach Rothöferstraße (Czerwonooborna) 8

alarmiert, wo ein Schornsteinbrand ausgebrochen war. Ein Eingreifen der Wehr zeigte sich hier als nicht mehr nötig, so daß sie gleich wieder zurückkehren konnte. Donnerstag nachmittag 2 1/2 Uhr wurde die Wehr vom Feuermelder in der Peterfilienstraße (Pietruszkowa) aus gerufen. Bei der Ankunft stellte man fest, daß es sich in diesem Falle um blinden Alarm handelte. Taugentische — es waren zwei Schuljungen — hatten sich den „Spaß“ erlaubt, die Scheibe des Feuermelders einzuschlagen und die Wehr in Aktion zu setzen. Es gelang, die beiden leichtfertigen Burschen zu ermitteln. Sie sind diesmal noch mit einer derben Tracht Prügel, von strafender Elternhand verabreicht, davongefahren.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Neue Bücher hat die Buchhandlung Arnold Friede, Grudziadz, Mickiewicza 3, in einem ihrer Schaufenster ausgestellt; diese Ausstellung wird täglich durch die eingehenden Neuerscheinungen ergänzt. Dadurch kann sich der Bücherfreund sehr leicht über alle literarischen Neuigkeiten unterrichten, besonders da sie auf Wunsch ohne jeden Kaufzwang vorgelegt werden. Die Leistungsfähigkeit der Buchhandlung Arnold Friede ist bekannt, denn sie hält schon immer die bedeutendsten Neuerscheinungen am Lager und besorgt nicht vorräufige in einigen Tagen. Der Bezug durch diese Firma ist daher vorteilhafter, als auswärtige Angebote, da zu diesen noch das Porto hinzukommt; sie gibt auch monatlich über die Neuerscheinungen Verzeichnisse heraus, die von Dr. Horst Friede mit kurzen kritischen Bemerkungen versehen sind. Diese Verzeichnisse werden auf Wunsch kostenlos zugesandt. (12902 *)

Thorn (Toruń).

Copernicus-Verein.

In der ersten Monatsitzung nach den Sommerferien, die am Montag, 7. d. M., im Deutschen Heim stattfand, hielt Pfarrer Feuer einen Vortrag über „Alle Thorner Familien“, dem außer familienkundlichen Aufzeichnungen einiger Familien eigene Nachforschungen zugrunde lagen. Wie andere Hanse- und Handelsstädte konnte sich einst auch Thorn, das auch zu früherer polnischer Zeit einen rein deutschen Charakter aufwies, einer Reihe von alten deutschen Geschlechtern rühmen, die in Rat und Verwaltung der Stadt entscheidenden Einfluß ausübten. Auch heute sind trotz der massenhaften Abwanderung im letzten Jahrzehnt eine große Anzahl von deutschen Familien vorhanden, die ein Jahrhundert und zum Teil weit darüber hinaus ihren ständigen Wohnsitz in Thorn haben.

In der Geschichte der 20 Familien, die der Vortragende in historischer Reihenfolge, je nachdem ihre Namen in den Taufregistern oder Bürgerlisten auftauchen, behandelte, spiegelt sich auch die mannigfaltige Geschichte der Stadt wider, wir finden Namen, die deutschem Fleiß und deutschem Bürgersinn alle Ehre machen und deren Träger oft weit über Stadt und Provinz hinaus genannt werden. Zu den ältesten Familien gehören Prome (ca. 1620) und Weese, Peterzilge, Koerner, Kries, Stephan, Thoma (aus dem 18. Jahrhundert). In der eigenen Familie hat der Vortragende die lückenlose Reihenfolge der Vorfahren seiner Frau in Thorn sogar bis 1492 zurückverfolgen können. Eine gewisse Schwierigkeit für die Forschung bietet die in früherer Zeit noch nicht feststehende Schreibweise der Namen wie Prose, Proffe u. ä., eigenartig ist auch die Entstehung des Namens Peterzilge aus Peter Zilli. In manchen Familien hat sich Beruf und Handwerk des Vaters oft mehrere Generationen hindurch fortgeerbt, zum Teil bis in die Gegenwart hinein: so bei Weese (Pfefferküchler), Prome (Bäder), Stephan (Kiemer), Peterzilge (Posamentierer) u. a. Auch manche andere Tradition wurde gewahrt, so wenn z. B. in der Familie von Kries, deren Urahn im 18. Jahrhundert Direktor des Thorner Gymnasiums war, die Nachkommen, die später verdienstvolle Landwirte wurden, ihre Söhne das Thorner Gymnasium besuchen ließen. Außer den schon genannten Namen behandelte der Vortragende noch die Familien Bartlewski, Vorkowst, Endemann, Kollisch, Blanz, Keferslein, Brohm, Mallon, Burdinski, Till und Lambed, von denen noch sämtliche Nachkommen in Thorn leben. Einige dieser Familien (Koerner, Weese, Prome, Brohm, Lambed) stehen auch dem Copernicus-Verein insofern noch besonders nahe, als ihre Vorfahren seit dessen Begründung ihm angehört haben. Sicherlich gibt es außer diesen noch eine Reihe anderer Namen, die verdienen, genannt zu werden, wie die Aussprache ergab. So hat der Vortrag viel Interessantes in lokalgeschichtlicher und familienkundlicher Hinsicht. Er wird manchem die Anregung mitgegeben haben, sich auch seiner-



Ihres Erfolges gewiß!

Sehr kritisch und doch zufrieden mit dem Teint, weil sie den wundervollen Elida Puder verwendet, der ihrer Haut den samtigen Schimmer des Pflirsichs verleiht. Überaus dezent und doch stark parfümiert.

Elida Puder ist absolut frei von allen Stoffen, die den Teint schädigen. Ihn selbst bemerkt man nicht auf der Haut, nur seine Wirkung — so fein ist er. Elida Puder ist in allen Tönen der Mode vorrätig und ergänzt so, durch die „Toilette des Gesichts“, das Kleid des Tages und des Abends.

ELIDA PUDER

12369

seits mit Stammbaumfragen zu beschäftigen und sich in die Zeit der Väter zu versenken.

Aus dem geschäftlichen Teil der Sitzung sei mitgeteilt, daß für den nach Graudenz übergesiedelten Professor Hilgendorf der Pfarrer Feuer zum 1. Vorsitzenden gewählt wurde, daß der Verein der Akademie zu Erfurt zu ihrem Jubiläum schriftliche Glückwünsche übersandt hat. **

× Apotheken-Nachtdienst von Sonnabend, 12. Oktober, abends 7 Uhr, bis Sonnabend, 19. Oktober, morgens 9 Uhr einschließlich: „Adler-Apothek“ (Apteka pod Orlem), Altstädtischer Markt 4, Fernsprecher 7. **

v. Auf der letzten Stadtverordnetenversammlung erhob der Stadtverordnete Tomaszewski Einspruch gegen die letzte Stadtverordnetewahl. Den Antrag unterstützte der Stadtv. Antczak. Bei der Abstimmung wurde jedoch der Einspruch mit einer Stimme Mehrheit abgelehnt. Für die Ungültigkeitserklärung stimmten mit 19 Stimmen die Nationale Arbeiterpartei, die Sozialisten, die Deutschen und die Hausbesitzerpartei. Die Versammlung beschloß, zum Bau der neuen Gasanstalt und des Kraftwerks Gelände zu enteignen, für die Stadt einen Personentransportwagen zu kaufen, und, wie bereits bekannt, einen Ausschuß zu wählen, der mit dem Stadtpräsidenten die Rückverlegung der Märkte auf den Altstädtischen Markt beraten soll. Endlich wurde der Bau einer Markthalle auf der Esplanade (gegenüber der Starostei) erörtert. **

× Anlässlich des 150. Geburtstages des Generals Kazimierz Pulaski, des Helden der Schlacht bei Savannah in den amerikanischen Freiheitskriegen, fand Donnerstag abend ein Zapfenreich statt, nachdem vorher in einer Rede vom Balkon des Rathauses herab auf die Bedeutung des Tages aufmerksam gemacht worden war. Freitag vor-mittags 10 Uhr wurde in der Garnisonkirche ein Gottesdienst mit Predigt abgehalten, dem die Vertreter der Militär- und Zivilbehörden sowie Vereine, Innungen usw. beiwohnten. Nach dem Gottesdienst erfolgte eine Deffade vor den Vertretern der Behörden, die am Copernicus-

Anzeigen-Aannahme für Thorn:

Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.

Thorn.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw. unverbindlich.

Deutsches Heim in Thorn

Wir laden unsere Mitglieder zu einer Generalversammlung am Mittwoch, dem 16. d. M., abds. 8 Uhr im „Deutschen Heim“ ein.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht. 2. Kassenbericht. 3. Wahlen. 4. Beitragserhöhung. 5. Verschiedenes. Sollte die Versammlung nicht beschlussfähig sein, findet 1/2 Stunde später eine neue Gen.-Vers. statt, die ohne Rücksicht auf die Zahl der Anwesenden beschlussfähig ist.

Der Vorstand.

5-6-3-Behaltung von gleich oder später gelohnt. Miete im voraus evtl. auch Renovation. Gehl. Angeb. erb. Spors. 12850 Chelminska 20, 2 Tr. Spüler (in) findet gute Pension. Stowackiego 43, II. 12811

Handelschul-Kurse Deutsch-amerikanische tanolisierte, neue Buchhaltung, Reichsteno-graphie, Büroschulung, 40 neueste Büromaschin. (Abendkurse). Direktion Toruń, Zeglarska 25, II. 12913

Grabtafeln aus Guss Eisen

Gusseis. Ketten für Grabdenkmäler fertigt schnell u. billig an. F. Sujawit, Fabryka maszyn. Od-lewnia zelaza. Toruń.

Zimmerlinde 2 1/2 m hoch 12900 Ramelle 23 Jah. in eign. Best. zu verl. Bauer Grudziadzka 92, I.

Aus Amsterdam empfing ich 2000 Pfund Tee neuester Ernte!

Ich empfehle feinste Edelgewächse in Ceylon- und Sumatra-Orange-Peeco sowie feinste Blüten-Mischung. Gleichzeitig weise ich hin auf mein großes Lager feiner holl. Kakao's und meine weitesten Kreisen bekannten Kaffee-Mischungen.

Täglich frisch von der Maschine! Gewürze aller Art. Konserven. Trocken-Früchte und Pilze. Schokoladen und Thorner Honigkuchen.

Wiederverkäufer, Händler und Restaurants erhalten Rabatt! Postversand von 3 kg an sortiert franko jeder Station.

Richard Templin Toruń, ul. Szeroka 34.

Telefon 536. 12906 Gegründet 1904.

Erteile Rechtshilfe i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Anfertigung v. Klagen, Antrag-, Überlegung, usw. Uebernehme Verwaltungen von Häusern. Adamski, Rechtsberat. Toruń, Suterwiec 2.

Guter Mittagstisch Podmurna 54, Str. 12542

Rindergärtnerin deutsch u. poln. sprechd., auch mögl. musikalisch, mit guten Zeugn., ver-l. od. später gelocht. Offerten unter J. 2883 an Annoncen-Expedit, Wallis, Toruń.

Blüschsofa Chaiselongues (neu), prima Polst., ver-l. Schönl., Tapeziermstr., Male Barbary 11. 12777

Schneiderei 2 Abklohlen fow. Zuschneid. sämtl. ver-l. Joh. Pansegrau, Damengarderobezerl. Wielka Nieszka wka bei Warsz., Różana 5. bei Clerpice. 12857

Wollwaren Anzug-, Paletot-, Kleider- u. Kostümkstoffe

Seidenwaren 12428 Baumwollwaren

W. Grunert, Sklad biawiatow Stary Rynek 22 Toruń Altstadt, Markt 22

Kino Skońce, Toruń Strumykowa 1. Ab heute! Ein Spitzenfilm der Ufa Regie Erich Pommer

Die wunderbare Lüge der Nina Pietrowna Hierzu Beiprogramm. Beginn 5, 7, 9 Uhr. Sonntags ab 3 Uhr nachm.

benkmal Aufstellung genommen hatten. Abends fanden so dann im Viktoria-Park und in der Gemeindefchule auf der Jakobsvorstadt Gedenkfeiern mit Ansprachen und musikalischen Vorträgen statt, im Stadttheater auch eine Festvortragung. Rathaus, alle öffentlichen und militärischen Gebäude sowie viele Privathäuser hatten Flaggenhissmud angelegt.

v. Abtretung von Bungalow. Die Stadt hat beschloffen, das Bungalow-Gelände u. l. Slowyckiego-Konopnickie (Waldstraße-Parkstraße) dem Bauherrn Wister kostenlos unter der Bedingung zu überlassen, daß dort ein Wohnhaus errichtet wird.

v. Der Freitag-Wochenmarkt hatte nur mittelmäßigen Verehrer aufzuweisen. Es ist allgemein aufgefallen, daß ein Teil der Landleute, die die Wochenmärkte auf dem Altstadt-Markt regelmäßig besuchd hatten, seit der Märkte auf den Neustadt-Markt ausbleiben. Es wurden folgende Preise notiert: Butter 3-3,40, Kochbutter 2,80, Eier 3,40-3,70, Weißkäse 0,50, Kartoffeln 5 Gr. das Pfund, Hühner 4-5 das Paar, Suppenhühner 4,50-6 das Stück, Enten 5-8, Tauben 2-2,50 das Paar, Gänse 10-15 das Stück, Rehföhchen 0,40 und Schlabberpilze 0,50 das Maß. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt verlangte man für Pflaumen 0,35-0,70, Birnen 0,70-1, Äpfel 0,40-0,70, Kompottäpfel 0,20-0,35, Ähren 0,80, Spinat 0,25-0,35 das Pfund, Blumenkohl 0,80-0,90 pro Kopf, Rotkohl 0,20, Weißkohl 0,15, Wirsingkohl 0,20, gelbe Bohnen 0,80 und grüne Bohnen 0,70, Mohrrüben 0,15, rote Rüben 0,15 das Pfund, Salat 0,10 das Köpfchen, Kohlrabi 0,90 die Mandel, Tomaten 0,30-0,40, Kürbis 0,15 das Pfund, Gurken 0,15-0,60 das Stück, Einlegegurken 0,60 bis 0,80 die Mandel, Zwiebeln 0,25 das Pfund. Auf dem Fischmarkt zahlte man für Aale 2,50-3, für Hechte 2,50, für Schleie 2,50, für Zander 3, für das Pfund Suppenfische 0,70, für Krebse 0,30-0,50, und für Salzheringe 0,15-0,20 je Stück.

t Das Fußbeschlages-Examen bestanden am Mittwoch in der Staatlichen Fußbeschlages-Schule in Thorn die Schmiedemeister bzw. Gesellen: Banett-Schulzik (Solec Kuj.), Knapp-Gulm (Chelmo), Madry-Djowo, Kreis Konik (Chojnice), Radomski-Watorowo, Kreis Culm (Chelmo), Winczewski-Thorn (Thorn) und Wifkowski-Madzyn, Kreis Graudenz (Grudziadz). Die Prüfungskommission setzte sich zusammen aus den Herren Veterinär Dr. Ziegert, Veterinär Dr. Weltomski und dem Leiter der Fußbeschlageschmiede Daprowski.

† Straßenunfall. An der Kreuzung der Berg- und Rudendorffstraße (ul. Podgorna und ul. Legionów) wurde am Donnerstag der Knabe Donat Mrowinski durch ein Automobil überfahren. Er zog sich dabei einen Bruch des linken Beines zu. Der Autoführer Anton Wajdzewski brachte den Jungen sofort in das städtische Krankenhaus. Eine polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet.

† Ein Geisteskranker, der 48jährige Martin Wiatus aus der Graudenzstraße (ul. Grudziadzka) 215 wurde von der Polizei aufgegriffen, da er allerdand Unfug

verübte. Er wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert.

Vereine, Veranstaltungen u.

Am Sonntag, dem 13. Oktober, gibt der Deutsche Frauenverein seine diesjährige Wohltätigkeitsveranstaltung in Form eines Münchener Oktober-Festes in den Sälen des Deutschen Heims. Der Verein hat umfangreiche Vorbereitungen getroffen, um die Gäste in die richtige Münchener Stimmung zu versetzen und ihnen einige fröhliche Stunden zu bereiten. Bayerische Maderln und Buberln geben im Weißen Köhl ein lustiges, feuchtfröhliches Hochbierfest mit echtem Münchener Schwabenbräu und Weißwürsteln. Für verwöhnte Gäste wird sogar echtes Pilsener Bier ausgeschenkt. In anderen Zelten wird fröhliche süddeutsche Stimmung herrschen, und bei den Klängen der Ziehharmonika Guffa erkönen. Vor dem Weißen Köhl werden auf der Spiel- und Tanzwiese lustige Bauerntänze aufgeführt werden, die das Herz wieder jung machen sollen. Weinzelte sind aufgeschlagen, in denen lustige Musikanten vom Weißelstrand Stimmung machen und zum Tanze aufspielen werden. Würfelbuden für groß und klein und Schießzette und andere Buden sind aufgeschlagen. Für das leibliche Wohl ist in großen Eßzelten reichlich Vorzorge getroffen. Also auf zum Münchener Oktober-Fest, dessen Reinertrag für die Armen bestimmt ist. (12915 **)

* Gdingen (Gdynia), 10. Oktober. Lebendig verbrannt. In der Restaurationsküche des Central-Hotels begoß die 20 Jahre alte Rahm ein Rebhuhn mit Spiritus, um die Federn abzubrennen. Dies tat sie jedoch so unvorsichtig, daß sie selbst plötzlich in Flammen stand. Der Portier des Hotels zog seinen Rock aus und erstickte die Flammen auf dem Körper der Bediensteten, die jedoch so schwere Brandwunden davongetragen hatte, daß sie nach ihrer Überführung ins Krankenhaus starb. — Auf der Mole für den Passagierverkehr stürzte Joseph Kiegler aus bisher unbekanntem Grunde in die See. Darauf sprang ihm aus den Reihen des Publikums ein Mann kurz entschlossen nach, um ihn zu retten. Beide ertranken. Die Personalien des Retters konnten bisher noch nicht ermittelt werden.

d. Stargard (Starogard), 11. Oktober. Der Glockenstuhl für die drei neuen Glocken ist schon fertiggestellt worden. Die Glocken wurden gestern aufgehängt. — Der heutige Wochenmarkt war trotz des schlechten Wetters sehr reich besuchd und gut besuchd. Für das Pfund Butter zahlte man 3,30-3,50, für die Mandel Eier 3,30-3,60. Auf dem Geflügelmarkt erhielt man Gänse mit 1,30 und Enten mit 1,40 pro Pfund, Suppenhühner 5,00-7,00 das Stück. Der Fischmarkt brachte: Schleie 1,90-2,00, Hechte 1,80 bis 1,90, Barsche 0,60, Plöche 0,60 und Weißfische 0,40. Man zahlte für Tomaten 0,70-0,80, Zwiebeln 0,30-0,35, Mohrrüben 0,20, Rotkohl 0,25, Blumenkohl 0,60, Wirsingkohl 0,50, Weißkohl 0,15, Äpfel 0,40-0,50, Birnen 0,50-0,60 und Pflaumen 0,50-0,60.

P. Baudsburg (Wiechork), 10. Oktober. Vor einigen Tagen entwendeten unbekannte Diebe einem hiesigen Bürger ein Fahrrad vom Hofe. Einem zweiten Fahrradbefitzer entfernten Diebe die Schlüsseltasche vom Rade

Zur Auffrischung des Blutes trinken Sie einige Tage hindurch frühmorgens ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser! Das von vielen Ärzten verordnete Franz-Josef-Wasser regelt die Darmtätigkeit, stärkt den Magen, verbessert das Blut, beruhigt die Nerven und schafft so allgemeines Wohlbefinden und klaren Kopf. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (12334)

und entkamen mit ihrer Beute in unbekannter Richtung. — Auf dem heutigen Wochenmarkt zahlte man für das Pfund Butter 2,80-3,00 Zloty, die Mandel Eier kostete 2,50-2,70, der Zentner Kartoffeln kostete 4,50 Zloty. Für die Mandel Weißkohl zahlte man 4,00-5,00 Zloty. — Auf dem sonst so reichlich mit Ferkeln besuchdten Schweinemarkt waren diesmal nur drei Besitzer mit Ferkeln erschienen. Auch diese Besitzer mußten nach einiger Zeit die Heimfahrt antreten, da die Käufer ausgeblieben waren.

Aus Kongreppolen und Galizien.

* Lodz, 11. Oktober. Drei Arbeiter durch Leuchtgas vergiftet. In der Ecke Petrikauer und Nawrot trug sich ein verhängnisvoller Unfall zu. Mehrere Arbeiter waren dort mit der Ausbesserung von Gasröhren beschäftigt, zu welchem Zweck sie eine tiefe Grube ausgehoben hatten. Als sie das Rohr freigelegt hatten, riß einer der Arbeiter das Rohr vollkommen auf, so daß das Gas herausströmte. Noch ehe das Rohr verstopft werden konnte, war so viel Gas ausgeströmt, daß drei Arbeiter vergiftet wurden. Der 37 Jahre alte Josef Sofarczyk, und der 39 Jahre alte Stefan Raczmarek hatten so viel Gas eingeatmet, daß sie in sehr schwerem Zustande in das Krankenhaus übergeführt werden mußten. Der dritte Arbeiter, Michael Malinowski, Towarowa 22, wurde nach Hause gebracht.

* Lodz, 11. Oktober. Zwei Personen beim Brande einer Strohütte verletzt. In der Nacht zum Donnerstag verbrannte auf den Feldern in der Nähe der Marysinstraße eine Strohütte, in der sich zwei Wächter befanden, welche darauf achteten, daß die Kartoffeln auf dem Felde nicht gestohlen werden. Als das Feuer ausbrach, schloffen beide Wächter. Einer, der 21-jährige Marian Tracz, erlitt schwere, der 23-jährige Franz Rosiak leichtere Brandwunden. Die Entstehungsurache des Feuers ist bisher unbekannt.

* Warschau (Warszawa), 11. Oktober. Die Ursache des Eisenbahnunglücks. Die nach dem schweren Eisenbahnunglück bei Demblin sofort eingeleitete Untersuchung hat die Schuld des Führers des Güterzuges, Rydzewski, einwandfrei erwiesen. Rydzewski war auf der Maschine eingeschlafen und hatte daher nicht — wie ihm befohlen worden war — auf der Station Sobolew 15 Minuten gehalten. Der Weichensteller in Sobolew bewarf, als er sah, daß der Güterzug durchfuhr, die Lokomotive mit Steinen, um so den Führer auf die Gefahr aufmerksam zu

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:
Arnold Kriedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännliche Beratung — Kostenaufschläge usw.
unverbindlich.

Von der Reise zurück.
Sprechstunden 9-11 und 4-5.
Dr. med. F. Zieliński
Grudziadz 12907
Plac 23 Stycznia Nr. 25/26.

Spezialist f. moderne
Damen-Haarschnitte
la Ondulation
Kopf- u. Gesichtsmass.
Kopfwäsche
Damen- u. Serrentzri.
A. Orlikowski,
Dagodowa 3.
am Fischmarkt. 12229

Stoffe zu Anzügen

für Damen, Herren und Kinder zu Mänteln,
Paletots u. Kostümen. Sämtl. Schneiderzutaten.

**Große Auswahl v. Fabrik-Resten sow.
verschied. Stoffe von d. billigsten bis zu den teuersten**
Seide, Eolienne, Crêpe de chin, Georgette, Satin, Marocain,
Samt, Velour usw. :: :: **Weißwaren zu Fabrikpreisen.**
Auf Wunsch auch auf Raten! 12207

„Marta“ Grudziadz, ul. Lipowa 33
Eingang von ul. Kilińskiego, 1 Treppe
Inhaberin: Marta Lipowska.

Achtung!!! Preise bedeutend niedriger als in Läden und
Magazinen, weil Verkauf in Privatwohnung.

1909 **20** Jahre 1929

H. Schmechel, Söhne A.G.

Herren-Ulster	200.-	155.-	100.-	56.-
Herren-Winterpaletot	245.-	170.-	135.-	95.-
Herren-Anzüge	125.-	95.-	45.-	34.-
Herren-Beinkleider	45.-	35.-	20.-	16.-
Damen-Ripsmäntel mit Pelz garniert	165.-	110.-		
Damen-Flauschmäntel . . .	160.-	80.-	60.-	
Damen-Kleider in Wolle . . .	75.-	42.-	20.-	
Damen-Kleider — Seide	100.-	85.-	65.-	

Damenpelze **Große Auswahl in Stricksachen und Trikotagen**

Jubiläums-Preise!

Ueberzeugen Sie sich: Nützt die Gelegenheit!

Brandenzer
Ruderverein z. t.
Sonntag,
den 20. Oktober 1929,
nachmittags 2 Uhr,
Abdrudern.

Anschließend Kaffeetafel und gemüthliches Beisammensein im Bootshause.
Der Vorstand.
i. V.: R. Domke.

Farben
Lacke
Pinsel

Zum Anstrich

Kopalharzkitt
Kasinet für Innen- und Außen-Anstrich.
Cuprol zum Verkupfern von Zinkblech.
Abbeizmasse zum Entfernen von altem Oelanstrich u. s. w., **Vorstreichmasse** gegen Wasser- u. Regenflecke, Abziehpapier, Stuckrosetten — Stuckhohlkehle — Schablonen, Glaserkitt, garant. rein (Leinölfirnis-kitt) empf.
P. Marschler, Grudziadz.
Telefon 517. 12635

Neue Bücher
habe ich in einem Schaufenster ausgestellt. Die Ausstellung wird durch **Neu-Erscheinungen** täglich ergänzt. Beachten Sie daher ständig das Schaufenster, es gibt Ihnen eine Uebersicht der wichtigsten literarischen Neu-Erscheinungen.

Sie brauchen auswärtige Angebote nicht zu berücksichtigen; sie sind nicht billiger, sondern durch das Porto teurer. Die bedeutendsten Neu-Erscheinungen sind vorrätig, alle ändern werden in einigen Tagen besorgt. Verlangen Sie Verzeichnisse der Neu-Erscheinungen. Ergעהende Bestellungen werden sofort erledigt.

Arnold Kriedte, Grudziadz
Mickiewicza 3 - Tel. 85.

BUCH-DRUCKEREI
Moritz Marchke
GRUDZIADZ, PANIKA 2.
TEL. 351.

Obstbäume
in best. winterharten Sorten
empfehlend in großer Auswahl
Thomas French.
12898

Teppiche
vom einfachen bis zum elegantesten Handknüpfen
Läufer in herrlichen Dessins
Tisch- u. Chaiselonguedecken
Linoleumteppiche
in größter Auswahl zu billigsten Preisen. 12311
Otto Kahrau
Sienkiewicza 16 **Möbelfabrik** Sienkiewicza 16.

Emil Romey
Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 438.

J. Bayer, Dragasz
Moderne Herrenschneiderei
Beste Verarbeitung. Solide Preise.

Kulm.
Tanzunterricht
im Schützenhause. Beginn: Montag, den 14. Oktober, abends 8 Uhr. Anmeld. daselbst.
Frieda Sinell, Grudziadz.
12280

2 gutnäbende alte 12900
Nähmaschinen
zu ver-
kauf. Frontowa 14, pt.

Die Millionen des Herrn Benesch.

Ein Rundschreiben an die Mitglieder des Völkerbundes.

Dr. Alexis Gerowsky, Vorsitzender des Zentralkomitees der russisch-orthodoxen Gemeinden in Karpathorussland, hat von Bern aus ein Rundschreiben an die Mitglieder des Völkerbundes gerichtet.

Was Dr. Gerowsky dann an Tatsachen bringt, geht im wesentlichen auf Veröffentlichungen zurück, die vor 3 Jahren von tschechischen Blättern gemacht wurden.

In Prag erscheinende Zeitungen haben, unter Aufführung von Tatsachen, Herrn Benesch beschuldigt, daß sein beträchtliches Vermögen unehrlichen Ursprungs, das Resultat von Betrügereien und Unterschlagungen sei.

Dann werden die Einzelheiten aus jenem Pressefeldzug vom September 1926 gegeben, der freilich damals außerhalb der tschechoslowakischen Staatsgrenzen kein größeres Interesse gefunden hatte.

Benesch hatte keinen Pfennig, ehe er Minister wurde. Sein Ministergehalt war nicht groß, es betrug höchstens 1800 Franken im Monat.

Marmorstaub kommen. Sehr oft gab er Feste, die 40-60 000 Kronen kosteten, Summen, die sein monatliches Einkommen um das Mehrfache überstiegen.

Die Zeitungen verlangten von Benesch Erklärungen über den Ursprung seines Vermögens. Aber Benesch hatte sich nach Frankreich zurückgezogen und schwieg.

Diese Antwort erregte größte Sensation; denn alle Welt wußte, daß das Schicksal des Präsidenten Masaryk eng mit dem Benesch verbunden war.

Benesch antwortete nicht mehr. Er blieb in Nizza und schwieg. In Prag erwartete jedermann, daß er seine Stellung niederlegen würde.

Der Feldzug dauerte mehrere Monate, und während dieser ganzen Zeit blieb Benesch im Ausland.

Gerowsky faßt seine Ausführungen dahin zusammen, daß in keinem anderen Lande ein in dieser Weise öffentlich

ELEGANT u. PRAKTISCH



GUMMISTIEFEL-SCHNEESCHUHE GALOSCHEN <PEPEGE>



<PEPEGE>

angegriffener Minister hätte im Amte bleiben können, ohne sich vor Gericht zu rechtfertigen, und fordert zum Schluß Benesch auf, sich, wenn er nicht genug Vertrauen zu den tschechoslowakischen Gerichten habe, vor einem Schweizer Gericht reinzuwaschen.

Man kann gespannt sein, wie sich nun Herr Benesch, die Prager Regierung und der Völkerbund verhalten werden.

20. Poln. Staatsklassenlotterie

Auf 210 000 Lose fallen 105 000 Gewinne und 2 Prämien, sodaß jedes 2. Los gewinnt.

Hauptgewinn 750 000 Zł.

sowie viele weitere Gewinne zu 350 000, 250 000, 150 000, 100 000, 80 000, 75 000, 60 000, 50 000, 40 000, 25 000, 20 000, 15 000, 10 000, 5 000 zł. usw.

Die Gesamtsumme der Gewinne beträgt 32.000.000 zloty

Lospreis: 1/4 - 40 zł, 1/2 - 20 zł, 3/4 - 10 zł.

Schriftliche Bestellungen werden umgehend erledigt.

Älteste und größte Lotterie-Einnahme in Pommerellen und Großpolen.

M. Rejewska, Bydgoszcz, Dworcowa 17.

Pelze aller Art für Herren und Damen gefertigt u. repariert erstklassig Große Auswahl in Pelzfutter empfiehlt J. Drzyemski, Pl. Wolności 2. Telefon 166.

Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf offeriert

Ge-Te-We Górnosląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns Giesecke Sp. Ake. :: Katowice Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59

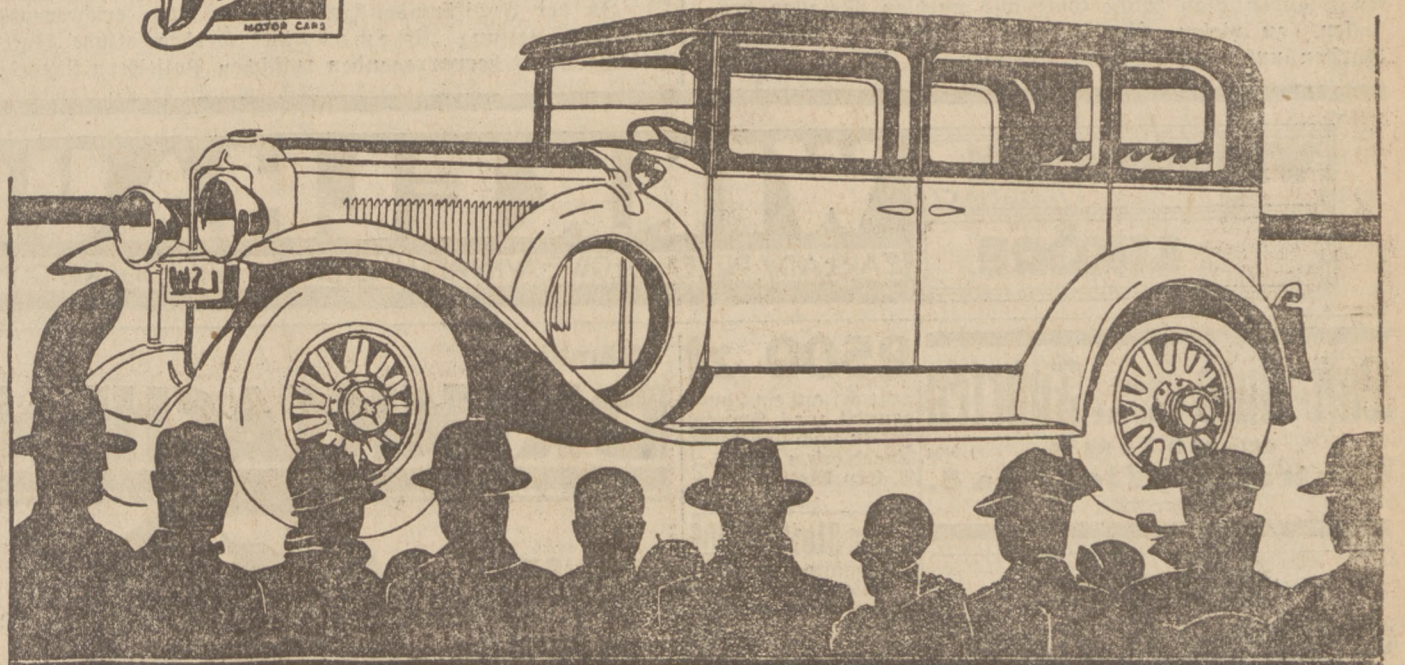
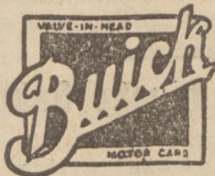
Intellig. Schneiderin nimmt noch Arbeiten außer dem Saule an. Anfragen im Geschäft Delinska, Hetmańska 27.

Rüst-Stangen liefert ab Lager Gustav Schlaak Tel. 1923 ul. Marcinkowskiego 5a Tel. 1923 Nicht identisch mit Fa. Schlaak & Dąbrowski.

BUICK

kostet nur

26.300 zł.



Noch nie hat ein Wagen einen solchen Erfolg gehabt. Überall empfängt man ihn mit Begeisterung. Und das ist verständlich... Genügt denn nicht allein schon der Name „Buick mit hiesiger Karosserie“? Buick's Fahrgestell und Motor — pol-

nische Karosserie, sorgsam verarbeitet, einzig für unsere Verhältnisse... Und dabei ist der Preis ungewöhnlich niedrig. — Buick kann in allen autorisierten Vertretungen im Gebiete der Republik Polen und der Freien Stadt Danzig erworben werden.

BUICK

GENERAL MOTORS W POLSCE, WARSZAWA

Goldfabrikation auf chemischem Wege.

Zu den neuen Verbrechen des Goldmachers Tausend vor dem Untersuchungsrichter.

Jeder wird sich noch erinnern, welche Sensation die Verhaftung des Goldmachers Tausend Anfang dieses Jahres hervorgerufen hat. Tausend hatte es verstanden, namhafte deutsche und österreichische Industrielle zur Vergabe bedeutender Beträge zu veranlassen, um mit diesem Geld Laboratorien zu gründen, in denen auf chemischem Wege Gold in großen Mengen hergestellt werden sollte. Der Goldmacher, der früher Klemperer gewesen war, der sich auf dem Lande vorübergehend auch als Wunderarzt betätigt hatte und leidenschaftlich Chemiebücher verschlang, hat wiederholt erfolgreiche Experimente vorgeführt und daraufhin große Geldsummen zur Verfügung erhalten. Erst als die Geldgeber sich betrogen fühlten, weil die geschäftliche Ausbeute der Methode Tausends ausblieb, der Erfinder aber ein luxuriöses Leben führte und sich Villen und Schlösser bauen ließ, erstatteten sie Anzeige wegen Betrug und Tausend wurde verhaftet.

Seit Januar dieses Jahres sitzt nun der Goldmacher im Untersuchungsgefängnis in München und erklärte immer wieder, daß seine Methode zur Gewinnung von künstlichem Gold vollkommen einwandfrei sei. Er verlangte, daß er vor Gericht den Wahrheitsbeweis antreten dürfe, und vor wenigen Tagen gestattete man ihm unter Weisung des Untersuchungsrichters und des Staatsanwalts und unter Kontrolle des Direktors der Staatlichen Münze, sowie verschiedener Münzbeamten und besonders erfahrener Polizeifachleute, sein Verfahren zur Herstellung von Gold vorzuführen. Nach dem eidlich abgegebenen Gutachten des Münzdirektors soll es, wie wir bereits kurz berichteten, Tausend dabei tatsächlich gelungen sein, echtes und reines Gold in einer Menge herzustellen, die in dem als Ausgangsmaterial verwendeten Blei und den sonstigen Zutaten unmöglich schon vorher enthalten sein konnte. Tausend habe nun tatsächlich den Beweis erbracht, daß er in der Lage ist, auf chemischem Wege Gold herzustellen.

Die Versuche, die der Goldmacher vor seinen Interessenten im Jahre 1925 vorführte, geschahen auf folgende Weise: Er wandte beim Quecksilberverfahren die „Zinkur der Tinkturen“ an, die aus Blei, Chlorid und Kaliumhydroxid, bestand. Sie wurde unter Hinzugabe von Quecksilber mit Kalium und Natrium zusammengeschmolzen, und nach wiederholtem Erhitzen zeigten sich kleine Goldklümpchen am Boden. Bei einem zweiten Versuch wurde Kaliumhydroxid, Quarz und Eisenoxid verwendet, und wiederum gelang Tausend das Experiment. Aber nie brachte er es zumege, mehr als Mengen von 5 bis 30 Gramm Gold herzubringen.

Trotz dieser verschiedenen erfolgreichen Experimente wird Tausend's Kunst von wissenschaftlicher Seite auch jetzt noch, nachdem das sensationelle Ergebnis vor Untersuchungsrichter, Staatsanwalt und Münzdirektor bekannt wurde, weiter angezweifelt. Die Männer der Wissenschaft weisen darauf hin, daß trotz aller Kontrolle die Wahrscheinlichkeit einer Täuschung bestehe. Auf alle Fälle aber wird es das Gericht, vor dem sich Tausend verantworten soll, außerordentlich schwer haben; denn es müßte Tausend unbedingt nachweisen, daß er in betrügerischer Absicht den Leuten das Geld herausgelockt habe. Nachdem jedoch bisher alle Experimente Tausends, besonders aber das letzte tatsächlich gelungen sind, ohne daß man ihn dabei auf einem Schwindel ertappen konnte, so ist es wahrscheinlich, daß das Gericht zu einem Freispruch kommen wird, und damit wäre amtlicherseits die Möglichkeit, Gold auf künstlichem Wege herzustellen, bestätigt.

Seit undenklichen Zeiten beschäftigt die Menschen das Problem, Gold auf künstlichem Wege zu erzeugen, den Stein der Weisen zu finden. Besonders im Mittelalter blühte die alchimistische Kunst, und mit ihr blühte auch das Gewerbe der Schwindler. Eine große Rolle spielten dabei die sogenannten Adepten. So nannte man die Leute, die angeblich den Stein der Weisen gefunden hatten, jenen Stoff, mittels dessen man unedle Metalle, wie Blei, Quecksilber usw. in Gold verwandeln könne. Dieses geheimnisvolle Mittel nannte man auch „Toter Löwe“, „Rote Tinktur“, „Großes Elixier“ oder „Magisterium“ oder „Panacee des Lebens“. Aber nicht nur Gold sollte mit diesem Mittel herzustellen sein, sondern es waren damit alle Krankheiten zu heilen, das Alter zu verjüngen und das Leben zu verlängern.

Im 16. Jahrhundert traten viele Abenteurer auf, die den Glauben, man könne Gold aus unedlen Metallen herstellen, zu vielen Betrügereien anbrachten. Besonders Fürsten und viele gekrönte Häupter, die sich in Geldver-

legenheit befanden, wurden von solchen Schwindlern hintergangen. Kaiser Rudolph II. war ein Mäzen der fahrenden Alchimisten und beschäftigte sich selbst eifrig mit dem Studium der Alchimie. Auch der sächsische Hof war solchen Bestrebungen hold, und Dresden blieb lange Zeit hindurch sein Asyl für die Adepten. Der bekannteste der damaligen Alchimisten war ein gewisser David Beuther, der angeblich im Besitz des Steines der Weisen gewesen sein soll, und alte Chroniken behaupten, es wäre ihm tatsächlich gelungen, 800 Mark reines Gold, zu dessen Herstellung nur 100 Gulden notwendig waren, zu erzeugen. Der Kurfürst August von Sachsen soll selbst mit Beuther viele erfolgreiche Versuche gemacht haben, und ein eigenhändiges Anschreiben Augusts aus dem Jahre 1577 erzählt, daß es diesem gelungen sei, aus acht Unzen Silber drei Unzen feinstes Gold zu bereiten.

Einer der berühmtesten Alchimisten war unzweifelhaft der Graf du Saint Germain, der zur Zeit Casanovas in Paris eine große Rolle spielte und der Lehrer Cagliostro gewesen ist. Der Graf erklärte, er wäre schon 3000 Jahre alt und lebe, ohne jegliche Nahrung zu sich zu nehmen. Er gab an, im Besitz des Steines der Weisen zu sein, und diese Angabe genügt, um ihm außerordentlich große Mittel, die er zu seiner luxuriösen Lebensweise brauchte, zu beschaffen. Er war ein Günstling Ludwigs XV., und der Markgraf Karl Alexander von Ansbach, sowie der Landgraf Karl von Hessen, beide gläubige Alchimisten, umwarben den Grafen, um Gewinn aus seiner Entdeckung zu ziehen. Der Landgraf von Hessen soll übrigens eine Goldmünze besessen haben, die von dem Graf du Saint Germain aus einem kupfernen Geldstück hergestellt worden war.

Ein gewisser Sebald Schwärzer soll angeblich mit ganz wenig Kosten alltäglich zehn Mark rheinisches Gold erzeugt haben, und ihm soll es zu verdanken sein, daß nach dem Tode des Kurfürsten August von Sachsen in der kurfürstlichen Schatzkammer sechzehn Millionen Reichstaler enthalten waren. Er wurde in kurfürstliche Dienste gestellt, und erst vom Herzog Johann Friedrich entlassen. Am Hofe Kaiser Rudolph II. tauchte Schwärzer dann wieder auf, wurde mit dem Beinamen „v. Falkenberg“ in den Adelsstand erhoben und als Berghauptmann von Joachimsthal angestellt. Im Dresdener Mineralien-Kabinett befinden sich noch heute Proben seiner angeblichen Kunst.

Aber die Alchimie hat auch Entdeckungen und Erfindungen hervorgebracht, die zwar nichts mit Gold zu tun haben, aber von außergewöhnlicher Bedeutung geworden sind. So fand der Goldmacher Brand im Jahre 1669 bei seinen Arbeiten den Phosphor, und so hat der berühmte Böttcher, der sich mit Alchimie beschäftigte und aus diesem Grunde aus Berlin flüchten mußte, um bei seinen Arbeiten künstliches Gold herzustellen, das Porzellan erfunden. Seine ersten Porzellanarbeiten sind noch heute viel teurer als Gold.

Vor zwei Jahren verstarb der weltbekannte Berliner Chemiker, Geheimrat Prof. Dr. Albert Adolf Miethe, der im Jahre 1925 die Welt mit seiner Nachricht in Staunen setzte, daß es ihm im Verein mit seinem Assistenten Stammerich gelungen sei, Gold aus Quecksilber zu erzeugen. Er erklärte jedoch dazu gleichzeitig, daß die Herstellung des künstlichen Goldes weit teurer zu stehen käme und eine praktische Auswertung der Entdeckung sich nicht lohne. Obwohl man bis heute noch keine genügende Klarheit über diese These des weltberühmten deutschen Forschers besitzt, kann man in unserer Zeit der Entdeckungen und Erfindungen doch nicht mehr so ohne weiteres Nachrichten, die eine künstliche Goldfabrikation zum Inhalt haben, mit einem mitleidigen Lächeln abtun.

ceha.

Das Gold war in der Zigaretten-Schachtel?

Der Goldmacherskunst Tausends wird in München allerhöchstes Mißtrauen entgegengebracht. Ein früherer Mitarbeiter von Tausend, F. v. Rebat, der in der „Münchener Telegrammzeitung“ seine Tätigkeit ausführlich schildert, wurde auf Wunsch von Tausend zu den Versuchen in der Hauptmünze herangezogen. Die „Staatszeitung“ erzählt dazu, daß Rebat seinem „Meister“ eine Schachtel Zigaretten gebracht habe. Es sei nicht bekannt, ob die Schachtel einer ebenso eingehenden Untersuchung unterzogen wurde wie Tausend und v. Rebat selbst.

Rußland nach zehn Jahren.

In der Jubiläumsausgabe der in Riga erscheinenden russischen Zeitung „Siewobnia“ werden etliche Unterredungen mit hervorragenden russischen Politikern über das

interessante Thema „Was wird in Rußland nach zehn Jahren sein?“ veröffentlicht. Auf diese Frage gaben Antwort der ehemalige zaristische Ministerpräsident Kozowjoff, der ehemalige russische Diktator Kerenski, General Denikin u. a. m. Außerdem gaben ihren Ansichten über die Entwicklung der politischen Ereignisse in Rußland im nächsten Jahrzehnt auch bekannte russische Literaten Ausdruck wie Kuprin, Bunin, Aldanoff ufm.

Kerenski geht von der Voraussetzung aus, daß es leichter wäre, zu sagen, was Rußland nach zehn Jahren nicht mehr sein wird, als das, wozu es sich emporhebt. Nach Ansicht Kerenskis wird Rußland nach zehn Jahren nicht „einzig und unteilbar“ sein. Der Grundsatz der Föderation ist jetzt zu einem der Hauptprogrammunkte fast aller russischen politischen Gruppierungen geworden. Über dieses Thema gibt es auch in der heutigen politischen Welt keine Konflikte. Konflikte bestehen dagegen in einer anderen Frage und zwar über das Verhältnis zu allen den ehemaligen Gebieten des russischen Imperiums, die sich im Ergebnis des Krieges und der Revolution von Rußland abgetrennt haben und unabhängige souveräne Staaten geworden sind. In diesen neuen Staaten herrscht die Überzeugung, daß die Partei, die früher oder später das Ruder des russischen Staatsschiffes ergreift, bei der ersten besten Gelegenheit den Versuch unternehmen wird, diese Staaten wiederum den Grenzen des russischen Staates einzuverleiben. Mit aller Sicherheit, schreibt Kerenski, kann ich sagen, daß eine ähnliche Behandlung der Frage durch die Rußland benachbarten Länder durch nichts begründet ist. Kerenski ist davon überzeugt, daß die künftige russische Republik nach dem Wiederaufbau ihres nationalen Lebens zusammen mit anderen Staaten alle die neuen Länder wohlwollend behandeln werde, die bis zum Schluß nicht versucht haben, die vorübergehende Schwäche Rußlands auszunutzen.

Mit diplomatischer Vorsicht spricht seine Ansichten über das Thema der Entwicklungsmöglichkeiten Rußlands der ehemalige zaristische Ministerpräsident Kozowjoff aus. Er stellt fest, daß seine Voraussage der politischen Entwicklung stets eine undankbare Sache sei, besonders wenn es sich um einen Blick in eine zehnjährige Zukunft und um eine so wichtige Frage handelt, wie sie das weitere Schicksal des russischen Volkes darstellt.

Der Literat Bunin glaubt daran, daß Rußland nur nichtbolschewistisch sein wird. Der historische Schriftsteller Aldanoff ist der Meinung, daß man in Rußland nach zehn Jahren alles von Anfang des kulturellen und politischen ABC wieder anfangen müssen. Er bedauert, daß man für die Vorhersage nicht einen längeren Termin bestimmt habe. „In den Grenzen eines halben Jahrhunderts hätten wir das Recht auf den äußersten Optimismus. Ich bin überzeugt, daß Rußland nach 50 Jahren auf der Welt der erste Staat sein wird. Die Statistik sagt ihm für das Jahr 1975 eine Bevölkerungsziffer von 300 Millionen voraus. Im Vergleich mit einer so großen Einwohnerzahl, mit dem riesigen Staatsgebiet, mit den kolossalen Naturreichtümern werden dann Frankreich, England und Deutschland sehr kleine Größen sein.“

General Denikin, der ehemalige Führer der antibolschewistischen Bewegung, ist der Meinung, daß man, um vorauszuweisen, was aus Rußland nach zehn Jahren werden wird, wissen müßte, wann dem das Land würgenden Bolschewismus ein Ziel gesetzt werden wird. Davon hängt alles ab: Finsternis und Licht, Auflösung und Verwelken, Schwäche und Stärke. Wann dieser Termin eintritt, weiß der General nicht und Prophezeiungen sind nicht sein Geschma.

Der bekannte russische Publizist Burzoff sagt voraus, daß Rußland nach zehn Jahren wahrscheinlich eine Bauernrepublik sein wird mit einer starken Regierung und starken politischen Persönlichkeiten an der Spitze. Das künftige Rußland wird eine reale Politik treiben, die sich auf die reichen Erfahrungen der vorausgegangenen stürmischen Epoche stützen wird.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementszahlung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Allen Abonnenten. Einkommensteuer können Sie nur für dasjenige Jahr bezahlen, in dem Sie ein Einkommen gehabt haben, und zwar nur für dasjenige Einkommen, das Sie wirklich gehabt haben. Wenn Sie anders eingeschätzt werden, so steht Ihnen das Recht der Berufung zu. Andere Wege, eine unrichtige Abschätzung Ihres Einkommens abzuwenden, gibt es nicht.

F. G. in B. Die 2000 Mark vom Mai 1919 hatten nur einen Wert von 1095 Zloty. Die Aufwertung beträgt 10 Prozent = 109,50 Zloty. Dazu kommen die Zinsen zu 5 Prozent von der aufgewerteten Summe vom Jahre 1925 an. Das ergibt bis Ende dieses Jahres einen Zinsbetrag von 27,35 Zloty.

WEINBRÄNDE /COGNAC/ LIKÖRE	WINKELHAUSEN	RUM ARRAK
ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE WINKELHAUSEN T.A. STAROGARD-POMÓRZE ZAŁ. 1846		

Fast-Auto über-Fahrten
auch nach Danzig.
Centrala jaj Florjana 8.
Telefon 2230.

2500 zł
gesucht auf ein Landgrundst. zur L. Hypoth. Zinsen nach Uebereinf. Angeb. erb. u. R. 8295 a. U.-Exp. Wallis, Toruń.
12914

Bienen-Schleuder-Honig
(nur erstklassige Ware) kauft jeden Polken Feinkosthaus Kurt Wienie, Danzig, Breitgasse 117. Telefon 22897.

Suche Zloty 30000
a. Geschäftsgrundst. der Danzigerstr., nahe dem Theaterpl., ht. 35000 Zł. Off. u. G. 5709 a. d. G. d. 3.

15000 zł
1. Hypothek, auf Hausgrundst. im Werte von 120000 zł gesucht. Off. u. G. 5737 a. d. G. d. 3.

Gummischube
und jeder Art Gummiaartikel werd. repar. bei E. Guhl i Ska, Bydgoszcz, Długa 45. Tel. 1934. 14280 Engros- u. Detailverk. u. ind. chem. Crepegummi.

Wedmarkt
10000 Zloty
aeg. hypoth. Sicherh. a. Grundst. (Wert 160000 Zł.) gesucht. Off. u. R. 8727 a. d. G. d. 3. erb.

10-20000 zł.
gute Sicherh., gel. Off. u. R. 5724 a. d. G. d. 3. a.

5000 zł
werd. d. Geschäftsmanng. geg. Sicherh. u. Arbeitsmöglichk. für Geldgeber gesucht. Angebote unt. 3. 5662 a. d. G. d. 3.

Sämtliche **DRUCKSACHEN**

Für **INDUSTRIE HANDEL GEWERBE**



A. DITTMANN T. Z. O. P.
BYDGOSZCZ
JAGIELŁŃSKA Nr. 16, DWORCOWA Nr. 6

Heirat
Landwirt, evgl., 24 J. alt, poln. Staatsbürg., mit 30000 zł Vermögen, 1,70 groß, dunkelblond, stattliche Erscheinung, Gymnasialbildg., sucht ein liebes, gutes Mädch. mit gutem Charakter zwecks Einheirat in groß. Landwirtschaft. Off. mit Bild, welches zurückgel. wird, unter D. 5637 a. d. G. d. 3. dieser Zeitung.

Heirat wünschen
viele vermög. Damen, reich. Ausländerinnen viele Einheiraten. Herren a. ohne Vermög. Ausk. sofort Stabrey, Berlin 113, Stolpischerstr. 48. 11366

Landwirtsdochter, evgl., 25 J., 8000 Zł. Vermög., gute Aussteuer, wünscht Herrenbekanntsch. zw. Heirat. Off. u. G. 5672 a. d. G. d. 3. Zeitg. erb.

Landwirt, Anfang 30., katholisch, 30000 Zł. bar, wünscht Briefwechsel mit vermög. Dame oder wo möglich. Strengste Discretion. Vermittlung von Bewandten angenehm. Offerten unter D. 10 an Filiale der Deutschen Rundschau, H. Schmidt, Danzig, Holzmarkt 22. 12866

Geb. Dame evgl., m. Landwirtsch. von 110 Morg., möchte sich mit anständ. Dame, nicht unt. 50 J. u. ohne Anhang, m. einem Vermög. v. 4000-7000 Zł., verheiraten. Gef. Off. unt. G. 12893 a. d. G. d. 3. Zeitg. erb.

Geb. Kaufmann
41 Jahre, freidenkend, wünscht Bekantschaft mit Dame zw. gesellschaftlichen Verkehrt. Spätere Heirat nicht ausgeschlossen. Off. u. A. 12758 a. d. G. d. 3. g.

Wirtschaftliche Rundschau.

Die Entwicklung des Danziger Hafens.

Während die Danziger Wirtschaftskreise der Meinung sind, daß die wirtschaftliche Verbindung Danzigs mit Polen der freien Stadt Danzig keineswegs zum Segen ausgeschlagen, und daß die üble Lage, in welche die Danziger Wirtschaft nach dem Kriege geraten sei, von Polen unnötiger Weise noch durch die Errichtung des Hafens von Gdingen verschärft worden sei, pflegt man von polnischer Seite zur Entfristung dieser Danziger Klagen auf die gewaltige Steigerung des Warenumschlages im Danziger Hafen nach dem Kriege zu verweisen, eine Entwicklung, die noch längst nicht abgeschlossen sei, und der auf die Dauer zu genügen der Danziger Hafen allein nicht imstande sein werde.

Zur Beurteilung dieser Fragen liefert wertvolle Beiträge ein durch Tabellen und graphische Darstellungen erläutertes Aufsat über den Danziger Hafen im Oktoberheft der „Danziger Statistischen Nachrichten“, der einen Auszug des von Oberregierungsrat Brunz, technischem Direktor des Danziger Hafenausschusses, auf der Mitgliederversammlung der Vereinigung für Baugewerkschaften in Danzig gehaltenen Vortrags darstellt.

Es muß nach diesen Mitteilungen ohne weiteres als richtig zugegeben werden, daß der Warenumschlag des Danziger Hafens nach dem Kriege eine enorme Steigerung erfahren hat. Er betrug im Jahre 1912 etwa 2 1/2 Millionen Tonnen und ist, nachdem er infolge des Krieges zunächst bis auf 1 Million Tonnen gesunken war, von 1922 an in gleichmäßiger Zunahme bis auf rund 8 1/2 Millionen Tonnen im Jahre 1928 gestiegen. Hierbei ist jedoch der Uebelstand zu verzeichnen, daß während vor dem Kriege Ein- und Ausfuhr des Danziger Hafens sich ungefähr die Waage hielten, in der Nachkriegszeit die Einfuhr von der Ausfuhr um das Dreifache übertrafen wird, indem einer Ausfuhr von 6 788 000 Tonnen im Jahre 1928 eine nur 1 892 000 Tonnen betragende Einfuhr des gleichen Jahres gegenübersteht. Die Folge davon ist, daß der größte Teil der Schiffe ohne Ladung nach Danzig kommt, was in ansehnlicher Zahl hervorgehobener Frachtersparungen als ungenügender Zustand angesehen werden muß.

Wichtiger aber noch für die Beurteilung der Frage, ob sich die Lage der Danziger Wirtschaft nach dem Kriege verschlechtert habe, ist ein Vergleich der hauptsächlichsten Ein- und Ausfuhrgegenstände und ihres Anteils am Gesamtumschlag in alter und neuer Zeit.

Vor dem Kriege bestand die Ausfuhr in der Hauptsache und zwar zu 46 Prozent aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen, ferner aus 24 Prozent Holz, 26 Prozent Zucker und 4 Prozent verschiedenen Gütern, alles Waren, aus deren Umtrieb der Danziger Handel erheblichen Nutzen zu ziehen vermochte. Heute besteht fast die ganze Ausfuhr aus polnischer Kohle, die von polnischen Firmen verschifft, mit polnischen Waggons bis an die Schiffe befördert wird und dem Danziger Handel gar keine, den Danziger Hafenarbeitern, da die Verladung durchweg maschinell betrieben wird, nur sehr geringe Verdienstmöglichkeit bietet. Von den 6 788 000 Tonnen Ausfuhr des Jahres 1928 beanspruchte die Kohle allein 80 Prozent, d. h. 5 326 000 Tonnen. Der Rest von knapp 1 1/2 Millionen Tonnen setzte sich zusammen aus 13,5 Prozent Holz, 1,6 Prozent landwirtschaftlichen Erzeugnissen, 1,8 Prozent Zucker, 1,1 Prozent Baustoffen und sonstigen Gütern und bot etwa im Rahmen der Vorkriegsausfuhr der Danziger Wirtschaft Möglichkeit zur Betätigung. Hierbei sei bemerkt, daß bei einigermaßen vernünftiger Wirtschaft im Laufe der Jahre mit einer Steigerung des polnischen Exports von landwirtschaftlichen Erzeugnissen zu rechnen ist. Schon der Getreide-Export des Juli 1929 bedeutete mit 25 800 Tonnen eine erhebliche Steigerung des monatlichen Durchschnittes der letzten Jahre.

Nicht viel besser als mit der Ausfuhr steht es mit der Einfuhr aus. Sie ist nur von 1 284 000 Tonnen im Jahre 1918 auf 1 892 000 Tonnen im Jahre 1928 gestiegen. Auch bei ihr befanden im Jahre 1928 etwa 54 Prozent aus Massengütern, nämlich Erzen und Metallen für die polnischen Eisenhütten in Oberschlesien, von deren Durchfuhr die Danziger Wirtschaft kaum berührt wird. Der Rest verteilt sich auf 7,8 Proz. Chem. Erzeugnisse, 10 Proz. landwirtschaftliche Erzeugnisse, 5 Proz. Heringe, 12,5 Proz. Düngemittel und 10,7 Proz. verschiedene Güter. Als wertvoll nutzbringend für die Danziger Wirtschaft sind hiernach von dem gewaltig gesteigerten Umschlag nur knapp 1 1/2 Mill. T. der Ausfuhr und knapp 1 Mill. Tonnen der Einfuhr, also im ganzen nicht einmal die Menge des Umschlages der Vorkriegszeit anzusehen.

Die starke Zunahme des Massengüterverkehrs in Ein- und Ausfuhr, die zeitweise zu einer Störung des Stückgutverkehrs führte, veranlaßte den Hafenausschuh im Jahre 1927, ein neues Hafengebäude nördlich von Weichselmünde auszubauen, das lediglich dem Massengüterverkehr dienen sollte. Aber auch ohne diese Vergrößerung wäre der Danziger Hafen noch für geraume Zeit in der Lage gewesen, den gesamten Ostseehandel Polens, einschließlich des in den letzten Jahren über Gdingen geleiteten Teiles zu bewältigen. Dies sei durch folgende Angaben erläutert:

Table with 2 columns: Description of harbor area and length, and corresponding measurements in km and m.

Das neue Hafengebäude, das eine Länge von 800 Metern erreichen soll, wird in zwei Abschnitten ausgebaut. Der erste Abschnitt von 465 Metern Länge mit nahezu 1000 Meter Kaibreite ist jetzt fast fertiggestellt. Er wird neben einer Anzahl Schwermastkränen mit Greifereinrichtung von 7-10 T. Tragfähigkeit auf der Ostseite, der Ausfuhrseite, drei Kohlenumschlaganlagen neuester Art von je 400 T. Stundeleistung besitzen. Auf der Westseite, der Einfuhrseite, sollen drei Verladebrücken von 60 Meter Spannweite und 10-15 T. Tragfähigkeit, mit je einem Wiegenbunker, dem Erz- und Phosphorumschlag dienen. Schon nach Fertigstellung dieses Teils des neuen Hafengebäudes wird die Jahresleistung dieser Anlagen für Kohle etwa 3-4 Mill. T. für die übrigen Massengüter etwa 600-700 000 T. betragen, so daß nach Vollendung der zweiten Hälfte des Beckens mit Sicherheit der ganze Massengüterverkehr des Danziger Hafens — für Kohle im Jahre 1928 etwa 5 1/2 Mill. T. — allein durch diese neuen Anlagen bewältigt werden kann, wodurch der übrige Hafen wieder für den Verkehr mit anderen Gütern frei wird. Man muß dabei noch berücksichtigen, daß Polen bezüglich seines Kohlenexports über die Ostsee immer noch aus der günstigen, durch den englischen Kohlenarbeiterstreik vor einigen Jahren geschaffenen Konjunktur Nutzen zieht, und daß sein Gesamtkohlenexport über Gdingen und Danzig nach Ablauf der zu jener Zeit geschlossenen langfristigen Verträge erheblich zurückgehen dürfte, wofür schon die englische Konkurrenz sorgen wird.

Es ist also auch mit der polnischen Behauptung, der Gdinger Hafen sei für den polnischen Handel notwendig, weil der Danziger Hafen zu seiner Bewältigung nicht ausreichte, vorläufig noch recht schwach bestellt. Da sie in Zukunft Gültigkeit haben wird, hängt durchaus von dem Grade der Entwicklung von Polens Wirtschaft und Handel ab.

Oesterreichs größte Bank.

Von unserem Wiener wirtschaftlichen Mitarbeiter.

Nach dem Zusammenbruch, aber auch noch nach der Stabilisierung der Währung, also in den Jahren 1923 und 1924, hat man die Wahl gehabt, ob man Wien zu einem Finanz- und Umschlagplatz von europäischer Bedeutung machen oder ob man sich darauf beschränken soll, den vorhandenen Finanzapparat den geänderten Verhältnissen anzupassen. Die Steuerbehörden, die staatlichen und die städtischen, überlegten nicht lange, und stellten die rein fiskalischen Interessen in den Vordergrund. Es war klar, daß bei dem wesentlich verstärkten wirtschaftlichen Wettbewerb Wien seine dominierende Stellung im Wirtschaftlichen Mitteleuropas nur behaupten konnte, wenn besondere steuerliche Begünstigungen und eine besondere Förderung aller dem Geld- und Warenverkehr dienenden Einrichtungen stattfinden würden. Darauf ließ man sich jedoch nicht ein, im Gegenteil, man besteuerte Kreditinstitute und Kredittransaktionen härter, als in den österreichischen Nachbarländern, und es war dadurch unvermeidlich, daß Wien von

einem Finanzplatz internationalen Ranges zum wirtschaftlichen Zentrum eines Kleinstates wurde.

Von den drei Großbanken, die Österreich gebieten sind, verfügt die zentralistisch geleitete Niederösterreichische Diskont-Gesellschaft über ein Aktienkapital von 87,5 Millionen Schilling (22 1/2 Millionen Mark), der Wiener Bankverein über ein Aktienkapital von 55 Millionen Schilling (88 Millionen Mark), und die Reichsösterreichische Kreditanstalt, schon bisher die größte österreichische Bank, über ein Aktienkapital von 85 Millionen Schilling (51 Millionen Mark). Die Kapitalerhöhung, die die Kreditanstalt im Zusammenhang mit der Übernahme der Bodenkreditanstalt vorzunehmen gedenkt, wird 30 bis 40 Millionen Schilling ausmachen. Die Kreditanstalt wird dann ein Aktienkapital von 125 Millionen Schilling (75 Millionen Mark) besitzen. Sie wird in jeder Beziehung die größte österreichische Bank sein. Ihr Kapital und ihre Reserven werden die der anderen Banken bei weitem übersteigen, und ihr Industriezweig, der schon durch die Übernahme der Wiener Anglo-Bankitalle gewaltig an Ausdehnung gewonnen hat, wird noch umfangreicher werden.

Nicht einmal an internationalen Maßen gemessen, wird diese größte österreichische Großbank klein sein, wie es bei der Bank, die ihren Sitz in einem Kleinstaat hat, zu erwarten wäre. Das Aktienkapital der Kreditanstalt wird größer sein, als das der Darmstädter und Nationalbank, und ungefähr so groß wie das der Commerz- und Privatbank. In die Kreditanstalt wird sogar über ein größeres Aktienkapital verfügen, als der Pariser Crédit Lyonnais.

Die Kreditanstalt und das Haus Rothschild erhalten einen gewaltigen Zuwachs an Macht und Einfluß, der nicht nur darin besteht, daß der Industriezweig der Kreditanstalt eine gemaltige Ausdehnung und Erweiterung erfährt, sondern auch darin, daß an der Transaktion der österreichischen Staat sehr stark beteiligt ist. Bisher galt die Bodenkreditanstalt als der eigentliche Staatsbankier, und es ist bekannt, daß insbesondere Dr. Kienböck als Finanzminister in engen Beziehungen zur Bodenkreditanstalt stand. Der Staat hat sich schon jetzt bereit erklärt, für gewisse Außenstände der Bodenkreditanstalt zu haften. Überdies besitzt die Postsparkasse mindestens 170 000 Bodenkreditaktien, für die sie etwas mehr als 40 000 Kreditaktien erhalten dürfte, wenn das Umlaufverhältnis tatsächlich vier Bodenkredit gegen eine Kredit sein wird.

Die Bodenkreditanstalt war die Beherrscherin eines der größten Industriezweige Österreichs. Ein großer Teil dieser Industrien wird nun dem Konzern der Kreditanstalt eingegliedert werden, und es ist wahrscheinlich, daß bei dieser Gelegenheit auch Fusionen von Industrieunternehmen folgen werden. Die Bodenkreditanstalt war die Zentralstelle eines großen Brauereikonzerne, und insbesondere die österreichische Brau- u. G. in Linz hat sich in der letzten Zeit durch die Übernahme zahlreicher Provinzbrauereien stark vergrößert. Des weitern gehören zum Konzern der Bodenkreditanstalt die Schwoeher-Blachmann-Stahlwerke, die Weichseln Magnesiumwerke, die Wiener und die Grazer Lokomotivfabrik, die österreichische Zweigniederlassung der Berliner A. G. Union Elektrizitätsgesellschaft, die Danf, Jute- und Textilindustrie, die Klein-Münchener Spinneret, und eine Reihe von Papier- und Zuderfabriken, die Bodenkreditanstalt war auch in der Verwaltung von zahlreichen Bahnertragsgesellschaften und im Verwaltungsrat von vielen ausländischen Unternehmen vertreten.

Wenig Freude erlebte in der letzten Zeit die Bodenkreditanstalt an einigen Unternehmen, so vor allem an den Speyer-Werken, die unter „eingefrorenem“ Krediten für zu leiden hatten, die die Höhe von 50 Millionen Schilling (30 Millionen Mark) erreichten. Die Donau-Dampfschiffahrt hat für das letzte Jahr keine Dividende gezahlt, und auch hier ergab sich für die „Boden“ die Notwendigkeit, ihr diese zu erstatten, ohne daß die Verbindung mit dem Schiffahrtsunternehmen sich rentabel gestaltet hätte. Mißerfolge gab es ferner bei der Staatsbahn-Gesellschaft, die durch Fusion mit den Badolowitz-Werken empfindliche Verluste erlitten hat. Auch die A. G. für Mineralindustrie, vormals David Hanf, befand sich in einer sehr unglücklichen Lage und hat ihre Aktienäre schwer enttäuscht. Sie ist schließlich in einen französischen Petroleumkonzern übergeleitet worden, doch konnten Verluste der Bodenkreditanstalt dabei nicht vermieden werden.

Die sich die Übernahme der Bodenkreditanstalt durch die Kreditanstalt gestalten wird, steht heute noch nicht fest. Es ist jedoch anzunehmen, daß nicht alle Industrieunternehmen übernommen werden dürfen. Für diese Fälle hat der österreichische Staat bekanntlich eine Diskontaktion in Aussicht gestellt. Schließlich sei noch bemerkt, daß die Bodenkreditanstalt seit der Fusion mit der Verkehrsbank in der Verwaltung sämtlicher großer Ringstraßenhotels in Wien maßgebenden Einfluß befaß.

Die niederländische Heringsausfuhr nach Danzig und Polen. Polen hat vor dem Kriege große Mengen niederländischer Heringe verbraucht, und zwar fanden diese sowohl in Kongregationen wie in den anderen Teilgebieten guten Absatz. Nach dem Kriege jedoch hat Polen fast gar keine niederländischen Heringe mehr eingeführt, sondern fast ausschließlich Salzheringe aus England und Schottland. Um nun das alte polnische Absatzgebiet wieder zu gewinnen, hat die Needervereinerung der niederländischen Heringfischerei im vorigen Jahre zwei Needer zu einer Studienreise nach Polen ausgesandt, um die Möglichkeiten für die Wiedergewinnung dieses Absatzgebietes zu prüfen, insbesondere auch die finanziellen Verhältnisse und die Stimmung der Importeure. Die beiden Needer sind in verschiedenen Plätzen in Polen und insbesondere auch in Danzig gewesen und kamen zu dem Ergebnis, daß alle Voraussetzungen vorhanden sind, um einen guten Absatz für holländische Heringe zu finden. Sowohl bei den Importeuren wie bei den Verbrauchern wurde lebhaftes Interesse für den holländischen Hering festgestellt. Die Needervereinerung kam außerdem zu dem Ergebnis, daß es für die Erschließung dieses polnischen Absatzgebietes sehr wichtig sei, wenn ein sachkundiger Vertreter der niederländischen Heringfischerei möglichst regelmäßig in Polen anwesend sein würde. Nachdem auch der Innenminister einen Betrag von 4000 holl. Gulden für einen Vertreter zur Verfügung gestellt hat, wurde die Entsendung eines solchen nach Polen vorgenommen. Durch diesen Vertreter der Needervereinerung sind bereits verschiedene Abschlüsse mit Importeuren in Danzig und Polen zustande gekommen. Außerdem haben nachher auch einzelne holländische Händler Heringe nach Polen verkauft, so daß in der letzten Saison bereits wieder mehrere tausend Faß holländische Heringe nach Polen zur Ausfuhr gelangten. Allerdings war das Ergebnis der holländischen Bemühungen für Holland unbefriedigend, weil bald besonders ungünstige Verhältnisse am polnischen Markt eintraten. Der außerordentlich warme Sommer erschwerte den Versand der empfindlichen Matjesheringe, die nur in Kühlschiffen transportiert werden konnten, was viel zu teuer war. Andere holländische Heringe stellten sich ebenfalls für den polnischen Verbrauch zu teuer, da sie höher im Preise standen, als die englische Heringe, deren Transport außerdem durch die englischen Dampferlinien und die händigen alten Beziehungen mit Danzig erleichtert ist. Ende 1928 konnten daher Abschlüsse in niederländischen Heringen fast gar nicht mehr erzielt werden. Die niederländische Needervereinerung fordert jetzt, daß die Regierung nach englischem Beispiel einen halbamtlichen Vertreter für die Heringausfuhr einsetzen soll, der in erster Linie in Polen, aber auch in den anderen Oststaaten für den holländischen Hering tätig sein soll.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 12. Oktober auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 11. Oktober. Danzig: Ueberweisung 57,58 bis 57,73, bar 57,61-57,76, Berlin: Ueberweisung Warschau 46,925 bis 47,125, Polen 46,925-47,125, Rattowitz 46,90-47,10, bar 46,875-47,225, Zürich: Ueberweisung 58,00, London: Ueberweisung 43,39, New York: Ueberweisung 11,25, Budapest: bar 64,05-64,35.

Warschauer Börse vom 11. Oktober. Umläße, Verkauf - Kauf. Belgien - Belgrad - Budapest - Bukarest - Selingfors - Spanien - Holland 358,85, 359,75 - 357,95, Japan - Konstantinopel - Kopenhagen - London 43,39 1/2, 43,50 - 43,29, New York 8,90, 8,92 - 8,88, Oslo - Paris 35,01 1/2, 35,10 - 34,92 1/2, Prag 26,39 1/2, 26,46 - 26,33, Riga - Schweiz 172,37, 172,80 - 171,94, Stockholm - Wien 126,34, 126,68 - 125,08, Italien 46,69 1/2, 46,81 - 46,58.

Ämtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 11. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London 25,00 1/2, 25,06 1/2, Br. New York - - - - - 57, - - - - - Br. Berlin - - - - - 57, - - - - - Br., Warschau 57,61 1/2, 57,76 1/2.

Table of exchange rates for various cities including Buenos-Aires, Kanada, Japan, Rairo, Konstantinopel, London, New York, Rio de Janeiro, Uruguay, Amsterdam, Athen, Brüssel, Danzig, Selingfors, Italien, Jugoslawien, Kopenhagen, Kairo, Oslu, Paris, Prag, Schweiz, Sofia, Spanien, Stockholm, Wien, Budapest, Warschau.

Züricher Börse vom 11. Oktober. Ämtlich. Warschau 58,00, New York 5,1785, London 25,17 1/2, Paris 20,81, Wien 72,77, Prag 15,31, Italien 27,63 1/2, Belgien 72,19, Budapest 90,31 1/2, Selingfors 13,72, Sofia 3,73 1/2, Holland 208,15, Oslu und Kopenhagen 138,25, Stockholm 138,75, Spanien 76,85, Buenos Aires 2,17 1/2, Tokio 3,47 1/2, Bukarest 3,07 1/2, Athen 6,71, Berlin 123,42 1/2, Belgrad 9,12, Konstantinopel 2,48 1/2, Privatdiskont 5 pCt. Tägl. Geld 5 pCt.

Die Bank Polka zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Pf. Sterling 43,22 Zl., 100 Schweizer Franken 171,61 Zl., 100 franz. Franken 34,87 Zl., 100 deutsche Mark 21,86 Zl., 100 Danziger Gulden 172,76 Zl., tschech. Krone 26,29 Zl., österr. Schilling 124,84 Zl.

Aktienmarkt.

Pföner Börse vom 11. Oktober. Fest verzinste Devisen-Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 49,50 pCt. 5proz. Dollarkonvertierungsanleihe der Pol. Landbank (1 D.) 91,00 pCt. 4proz. Konvertierungsanleihe der Pol. Landbank (100 Zloty) 41,00 pCt. Notierungen der Städt. 5proz. Roggenbr. der Pföner Landbank (1 D. Zentner) 24,00 pCt. Tendenz bescheiden. - Industrieaktien: Bank Polka 167,00 pCt., Bank Kw. Pol. 90,00 pCt., Bromar Grodz. 37,00 pCt. Tendenz bespaupet. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsat.)

Produktenmarkt.

Marktbericht für Samereien der Samengroßhandlung Medel & Co., Bromberg. Am 11. Oktober unverändert notiert für Durchschnittsqualitäten per 100 Kg.: Roggklee 150-180, Weisklee 180-200, Gelbklee, entkült 100-130, Gelbklee in Säcken 50-70, Infarnattee 220-240, Bunkklee 100-120, Engl. Kavars, hiesiges 80-90, Timothee 34-40, Serradella 24-26, Sommerweizen 34-36, Winterweizen (Vicia villosa) 70-80, Peluschken 30-32, Viktorierbisen 54-58, Felderbisen, kleine 33-40, Senf 68-72, Sommerweizen 70-72, Winterweizen 68-70, Buchweizen 24-26, Hanf 76-80, Reismehl 70-76, Hirse 46-48, Mohh, blau 100-120, Mohh, weiß 120-135, Lupinen, blau 25-27, Lupinen, gelb 28-30 Zloty.

Ämtliche Notierungen der Pföner Getreidebörse vom 11. Oktober. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty frei Station Polen.

Table of grain prices for various types of wheat, rye, and barley, including prices for flour and bran.

Getramtendenz: ruhig.

Internationale Getreidepreise auf den wichtigsten in- und ausländischen Märkten: in der Woche vom 30. September bis 6. Oktober 1929. (Durchschnittspreise für 100 Kilogramm in Zloty):

Table of international grain prices for various markets including Warsaw, Krakau, Lodz, and others, listing prices for wheat, rye, and barley.

Warschau, 9. Oktober. Für 100 Kg. Futtermittel wird gezahlt: frisches bitteres Heu 9-10, frühe Sorten 12-14, frisches Aueheu 16-17, Roggenheugroh 9-11. Größere Engras-Handlungen notieren franto Waggon-Ladestation: Heu 1. Sorte lüh 7,50-8,50, Preßstroh 4,25-5,00. Die Fracht nach Warschau kostet 1 Zloty.

Danziger Produktenbericht vom 11. Oktober. Weizen 180 Pfd., 22,00, Roggen 15,10, Braugerste 16,00-17,75, Futtergerste 15,75-16,25, Hafer 14,50-15,50, Roggenklee 11,25, Weizenklee 13,75-14,00. Großhandelspreise in Danziger Gulden per 100 Kg.

Berliner Produktenbericht vom 11. Oktober. Getreide- und Mehlpreise für 1000 Kg., sonst für 100 Kg. in Goldmark: Weizen 234-236, Roggen märt. 179,00-183,00, Gerste: Braugerste 198-216, Futter- u. Industrieernte 172-188. Hafer märt. 170-180. Mats loto Berlin 204-205.

Weizenmehl 28,25-33,60, Roggenmehl 24,20-27,00, Weizenklee 11,60-12,25, Roggenklee 10,40-10,90, Viktorierbisen 35-44, Al. Seifeerbisen 28-33, Futtererbisen 21-23, Peluschken - - - - -, Adzebohnen - - - - -, Wicken - - - - -, Lupinen, blau - - - - -, Lupinen, gelbe - - - - -, Serradella, alte - - - - -, Serradella, neue - - - - -, Rapsfuchen 18,50-19,00, Leinfuchen 24,10-24,40, Trodenfuchsmehl 11,60-11,80, Soya-Extraktionsmehl 19,80-20,20, Kartoffelflocken 15,80-16,40.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 11. Oktober. Preis für 100 Kilogr in Gold-Mark. Elektrolitkupfer (wirebars), prompt cif. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 170,50, Remalted-Plattenzinn von handelsüblicher Beschaffenheit - - - - -, Originalblei (98/99%) in Blöden, Waal- oder Drahtbaren 180, do. in Waal- oder Drahtbaren 99%, 194, Reimblei (98-99%) 350, Antimon-Regulus 64-68, Feinsilber für 1 Kilogr. feint 68,25-70,00, Gold im Freiverkehr - - - - -, Platin - - - - -.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundl. auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

An- und Verkäufe
50-jährige
Zahnpraxis
mit Haus, beste Lage Toruń (Markt) wegen Todesfall sofort zu verkaufen od. zu verpachten.
Anfragen an
Dombrowski, Toruń, ul. Sw. Katarzyny 1.
Ein fast neuer kompletter

Eisen-Ofen
Größe 5 preiswert zu verkaufen.
Sarotti, Gdańska 157, Telefon 623.

Eier
zu billigen Tagespreisen verkauft
Centrala jaj, Floriana 8, Telefon Nr. 2230.

Rittergut
ca. 1100 Morgen groß, prima Bod., hochherrsch. d. St., mit guten Gebäuden, Ernte und Inventar, zu verkaufen. Interessenten erfahren Näheres durch
I. Schürmer, Schneidemühl, Tel. 2877/2878.

Mühlengut
Geemühl
Land, herrl. gelegen, bestehend aus Gut 520 Morg., davon 60 Morg. pr. Wiesen, Acker in hoch. Kultur, Gebäude gut, Mahlmühle 12 t, masch. Schneidemühle, 2 Rollgatter u. Rebenmachd., 100 P. S. Dampf u. 38 P. S. Wassertr. Bäckerei neu erbaut, mit masch. Einrichtung, Leb. u. totes Inventar, kompl. Brestf. 200000 M., bei forderg. 200000 M., bei 50000 M. Anzahlung.

Bennewitz, Mühlen- u. Getreide- u. Seemühl.
Bolt Egidier, Wp. 12894
Verkaufe meine Villa, Schuldenfr., mon. Eint. 200 Zl. Br. 30000 Zl., Wnz. 22000 Zl. Off. u. B. 5734 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Landwirtschafts-Verkauf
beste Kaufgelegenheit für ausgew. Familie. 2500, 60 Wg. Rüben, 60 Ma. Wiesel, Herdbuch, masch. neue Gebd., Gartenbau m. Wasserleitung, elektr. Licht und Kraft, Borortbereich Danzig, Br. 85000 G., Wnz. 30-35000 G.
D. Walsch, Großhandl. St. Albrecht u. Danzig, Ca. 40 Morgen große

Landwirtschaft
m. Klein. Wassermühle in Pommerellen sofort zu verkaufen. Preis 42000 Zl., Wnz. 25000 Zl. Offerten unt. G. 12952 an die Geschft. d. Zeitg.

Industriegrundstück
bebaute, Vorriege wert 120000 Rml., preisbillig für nur 90000 Zl. bei Hälfte Anzahlung. Off. u. B. 12124 a. d. Geschft. d. Zeitg.

Gelegenheitskauf!
Wegen Todesfall
Villa m. 7 Zimm., 2 Bad., mit ca. 5 Morg. Obstgarten, in bester Lage einer Kreisstadt, sehr preiswert unt. günstige Bedingungen sofort zu verkaufen. Offerten unt. B. 12649 an die Geschft. d. Zeitg.

Grundstück
170 Morgen Ackerland, Boden, mit totem und lebendem Inventar, todshaber los, veräußert für 120000 Zl. bei 60-80000 Zl. Anzahlung.
Johann Krest, Lubichowo, 12892
powiat Starogard.

Haus, gut gebaut, in Bydgoszcz ul. Gdańska, Markt od. Dworkowa zu kaufen gel. Bedingung: freie 6-Zimmerwohnung nebst Zubehör, 1. od. 1. Etage. Preisoffert mit näheren Angaben an
Par. Poznań, Aleje Marcinkowskiego 11
unter Nr. 56, 299.

Dampfmühle
neuzeitl., eingericht. d. d. Leistung 15 Zp. preisbillig sofort zu verkaufen. Nur schnellentschlossene Selbstkäufer, die 100000 Zl. besitzen, wollen sich u. B. 12953 an die Geschft. d. Zeitg. wenden.

Fertel, 8 Wochen alt, hat abzugeben.
Szwedero, Ks. Skorupki 23.

Zu kaufen gesucht ein 12 PS., fahrbarer
Benzol-Motor
Marke „Ultra“, oder fäkt., wenn auch reparaturbedürftig; auch
Dreschmaschinen
mit voll. Reing., sucht Emil Jaischke, Aljazki, Pomorze.

Billig Träger und verschiedene Außenverkauft
Alteisen-Geschäft Jagiellońska 3, 2. Hof.

Katzen
über 100, billigst zu verkaufen, auch
ein Aquarium
mit Fischen Bielawki, Cicha 1.

Gardinenspanner, rotf. reite Nadeln
billig zu verkaufen. M. Rudzbanowska, Bydg., Dworkowa 93 a. II. 5700

Ausgetümmt. Haar
tauft jeden Posten 5225
Glas, Gdańska 13.

Apfel
kauft laufend jede Menge, ab 30 Zentner erfolgt Abnahme mit eigenem Auto. 12241
„Kama“, Bydgoszcz, Zduny 13
Telefon 1410.

Eier
kauft jede Menge zu höchst. Tagespreisen 12473
F. Stolzmann, Tel. 926 gegr. 1912
Pomorska 7
Podolska 29.

Trodene Zittauer Speisewiebeln
à 50 kr in fl. Sac 10 Zl gibt ab jeden Posten gegen Nachnahme
Tiaht, Rozgarty, pocz. Rudnik-Brudziadz, pocz. Chelmno, 12891

Apfel- u. Birnenholz
kauft Modell- u. Tischlerei
Poppe, Bydgoszcz, Sowinski 20, Tel. 627, 5327

Zaunschwarten
ein Waag., 1-2 m lang, 20 mm stark, auch für Einschubbeden geeignet., zu 21 Zl. ehm.; 12330

Rüstfängen
4,80 Zl. v. Stück verkt.
Jastak & Hoppe, Cetcyn, Pomorze.

Offene Stellen
Jüngerer firebsamen
Eisenhändler
welcher Polnisch und Deutsch in Wort und Schrift beherrscht, u. d. Werkzeugbranche gründlich versteht, der bald gesucht, Zeugnisabschr., Gehaltsansprüche bei freier Station erbeten.
W. Kruffe, Chelmno, ul. Grudziadzka 39, 12853

Beamten
Suche zu sofort wegen Einberufung meines leichten Beamten zum Militärdienst gebild., evgl. zweiten
Beamten
poln. Staatsangeh., d. poln. Sprache in Wort und Schrift mächtig, Lebenslauf u. Gehaltsansprüche einlief. an
Schwarz-Hafter, Rittergut Ralsk, pow. Morzki, 12821

Blak- (Bezirks-) Vertreter
für Polen, Pommerell., u. Danzig v. leistungsfähiger Weinfirma
Beamten gesucht.
Offerten unt. 3. 12880 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

5 tüchtige Ofenseker
auf neue Arbeiten können sich melden.
Fr. Podgórski, Töpfermeister
Zuchola.

Wer Pelzwaren braucht
geht zu
BLAUSSTEIN

1 tüchtigen Ofenseker
für transport. - Ofen stellt für dauernd ein
O. Schöpper, Bydgoszcz, Zduny 5, Tel. 2003, 5680

Ein Tischlergesell
für Bau und Möbel sowie ein Tischlerlehrling mit Beschäftigung wird sofort eingestellt. Gefl. Zuschriften unt. 3. 5654 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Griseurgehilfe
vom 1. 11. gesucht. Meldungen mit Gehaltsansprüchen an
Williamowski, Dziadowo, Pomorze.

Suche f. mein Drogen- u. Farbwarengeschäft
1 Lehrling
Sohn achtb. Eltern, m. poln. Sprachkenntniss.
R. Rindermann, Dworkowa 31a, 5730

Gesucht zu sofort evgl.
Lehrerin
f. zwei 11jähr. Kinder.
Frau E. Wehr, Wieszczyce, pow. Tuchola, P. W. Medromierz, 12923

Suche zu sofort oder 1. Noobr. für 400 Morg. Landwirtschaft evgl. zuverlässiges, besseres Mädchen als
Stütze.
Ausführl. Angebote m. Gehaltsansprüchen, unter Nr. 12925 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Zuverlässiges
Rinderfräulein
das Erfahrg. in Klein- tierpflege hat, für zwei Kinder (2 und 1 Jahr alt) aufs Land gesucht. Zuschriften mit Zeugnisabschr. unter Nr. 12854 an die Geschft. d. Zeitg. erb.

Wihl. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańska 150a
Gegründet 1907. Telef. 405
Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen

ANKERWICKELEI
Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.
RADIO-ANLAGEN
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar.

Suche zum 1. Novemb. ein evangel.
Rinderfräulein
zu drei Kindern, das sehr zuverlässig ist und etwas schneiden kann. Meldungen m. Zeugn. Abschr. u. Gehaltsansprüchen an
Frau L. Worener, Grzowna Szl. bei Chelmza.

Suche von sofort eine
ältere Dame
mit etwas Kapital für dauernd. Landaufenthalt bei H. Wihellen in der Wirtschaft. Pension frei, jedoch ohne Gehalt. Kapital wird verzinnt und sichergestellt. Off. unter A. 12801 an die Geschft. d. Zeitg. erb.

Suche per bald evang., solides, ehrliches
Lehrmädchen
nicht unt. 16 Jahr., beide Landessprachen beherrschend. Offert. mit selbstgeschrieb. Lebenslauf an
Fritz Dahms, Damaslawek, Kolonialwaren, Ruchengeräte.

Beamten
Suche zum 1. Novemb. ein evangel.
Rinderfräulein
zu drei Kindern, das sehr zuverlässig ist und etwas schneiden kann. Meldungen m. Zeugn. Abschr. u. Gehaltsansprüchen an
Frau L. Worener, Grzowna Szl. bei Chelmza.

Beamten
Suche zum 1. Novemb. ein evangel.
Rinderfräulein
zu drei Kindern, das sehr zuverlässig ist und etwas schneiden kann. Meldungen m. Zeugn. Abschr. u. Gehaltsansprüchen an
Frau L. Worener, Grzowna Szl. bei Chelmza.

Landwirtschaftlicher Beamter
3 Jahre Praxis sucht geflügt auf. Zeugnisse Stellung. Gefl. Off. unt. S. 12745 an die Geschäftsstelle d. Blattes.
Erfahrener
Berufslandwirt
verh., evgl., polnisch, Staatsbüra., langjähr. Oberbeamter, in un- gekündigter Stellung, sucht geflügt auf gute Zeugnisse u. Empfehla. zum 1. 1. 1930 od. spät. ander. Wirkungskreis. Gefl. Off. u. 3. 12757 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Jung. Landwirt
evgl., 23 Jahre a., 21. Bezr. auf Klein. Gute beend., von Jugend auf fach. sucht geflügt auf Zeugn. u. Empfehlung. von 1. 1. 1930 od. spät. ander. Wirkungskreis. Gefl. Off. u. 3. 12757 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Jung. Landwirt
evgl., 23 Jahre a., 21. Bezr. auf Klein. Gute beend., von Jugend auf fach. sucht geflügt auf Zeugn. u. Empfehlung. von 1. 1. 1930 od. spät. ander. Wirkungskreis. Gefl. Off. u. 3. 12757 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Bitte.
Landw. m. viel. Erfahr. u. landwirtschaftlicher Schulbdg. 35 J. alt, liebt sucht Stellung a. einf. Beamter bezw. Wirtschaftler auf l. od. mittl. Gut u. bittet um eine Anstellung. Ebedent. wollen Ihre Off. unt. U 12749 a. d. Geschft. d. Blattes senden.

Suche vom 1. 1. 1930 a. ein. deutsch. Gut Stelle als Hofbeamter. Bin durchaus zuverlässig, u. ehrlich. Off. u. G. 5744 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Jung. Forstmann
evgl., d. poln. Sprache m. freng. u. unerfahr., guter Schütz u. Raub- zeugerd., low. Signal- blät., m. all. i. Forst- u. Jagd. fall. Arbeit. beif. vertr., sucht, gefl. auf g. Zeugn., zu sofort evtl. auch später andere Stellung als
Forster, Forst- gehilfe, Jäger
oder and. i. Fach Schlaa. Arb. Wna. u. M. 12705 an d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Müller
Landwirtsch., ledig, evgl., militärfrei, in all. Zweigen der Mülerei, sowie in Führung von Motor., elektr. Anlag. u. Autowag. (Führer- schein) gut vertr., sucht, gefl. auf gute Zeugn. u. Referenzen, von sofort oder später Stellung. Gefl. Offert. u. B. 12864 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Gärtner
led., militärfrei, Sprache polnisch und deutsch, bewand. in allen Zweig. seines Berufes, m. gut. Zeugn., sucht Stellung von sofort od. später. Gefl. Offerten zu richten an
Fr. Lowandowski, Zuchola, Pomorze, Rynek 27, 12835

Gärtner
15 J. praktisch, in Blumen-, Gemüse- und Bienenzucht durchaus erfahren, ledig, 34 J. alt, sucht Stellung. Offerten unt. B. 12632 an die Geschft. d. Zeitg.

Buchhalterin
20 Jahre alt, evangel., mit beendeten halb- jährigen Handels- buchführungskursus u. halbjähriger Praxis, sucht geflügt auf gute Zeugnisse u. Empfehla. am liebsten auf ein. Gute oder in and. Branche. Gefl. Off. u. B. 12641 an die Geschft. d. Zeitg. erb.

Jung. Mädchen
Sucht von sofort od. später Anfangsstelle im Büro, a. liebt. auf d. Lande. Gefl. Zuschr. u. D. 5669 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Buchhalter
27 J. a., verh., pers. in d. Buchführ., poln. Spr. in Wort u. Schrift beherrschend, Schreibmasch., sucht, gefl. auf gute Zeugn. u. Empfehla. von 1. 1. 1930 od. spät. ander. Wirkungskreis. Gefl. Off. u. S. 5575 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Bertrauens- stelle
Sucht sofort, auch später Kaufmann, 31 Jahre a., evgl., verh., vertr. Lager- hofverwalt. od. dergl. Kenntnisse vom Reiten u. Landwirtschaft., evtl. nebenh. Büroarbeit, am liebst. Danerstell. Offerten unt. G. 12922 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Technisch. Zeichner
27 J. a., verh., vertr. mit Anfertigung v. Werkstatt- zeichnung, sowie Kon- struktionszeichnung, sucht v. 1. 1. 1930 od. spät. Stellung. Gefl. Zuschr. u. D. 5676 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Not. am u. Kassier.
Bot. u. r. Volk., ul. 63. i. Btr. Stlla. Wra. Wmp. Dff. u. N. 5683 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Deutsch-poln. Stenotypistin, Buchhalterin
perfekt in deutscher Stenographie, Ueber- setzungen, Schreibmaschine, Buchführung, sowie vertraut mit allen Büroarbeiten. Sucht Neben- beschäftigung während der Abendstunden. Gefl. Angebote u. N. 5714 an die Geschäftsst. d. Z.

Meierin
m. t. gut. Zeugn. sucht Stell. v. 1. 1. od. später.
Elie Arüner, Nowe Dobra, pow. Gorne Wymiaty, pow. Chelmno, 12891

Pflegerin
Sucht weitere Tätigkei- t, am liebsten zum A. nbe. Off. unt. S. 12797 an die Geschft. d. Zeitung. Suche zum 1. Novemb. Stellg. a. aröber. Gut
als Wirtin.

als Wirtin.
Bin Witwe, 28 Jahre a., kath., erfahrg. im Koch., Einweiden, Glasplätt., u. Federviehzücht. Lege Wert auf Dauerstellg., auch unter Leitung der Hausfrau. Freundsliche Meldungen unter B. 12890 an die Geschäfts- stelle dies. Zeitg. erbet.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Gebild. ig. Dame
23 J. alt, mit all. häusl. Arbeiten vertraut, sucht Stellung in einem grös. Stadt- od. Landhaushalt. Unter- stützung der Hausfrau bei vollem Familien- anchluss. Offert. unter G. 12791 a. d. G. d. Ztg.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Wirtin, erfahrg. in all. Landhaushalts, sucht a. bald. Antr. Stellung. Offerten unter Nr. 5693 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

Die Verlobung unserer einzigen Tochter **Christel** mit dem Landwirt Herrn **Ernst Giese**, Brolosf, zeigen wir hiermit an.

Max Morgenstern und Frau Toni

geb. Sodan.
Kinderhof b. Gerdauen

Oktober 1929.

Meine Verlobung mit Fräulein **Christel Morgenstern**, Tochter des Oberinspektors Herrn **Max Morgenstern** und seiner Frau Gemahlin **Tohi** geb. Sodan beehre ich mich anzuzeigen.

Ernst Giese

Stup. pow. Grudziadz Pommerellen
z. Zt. Brolosf b. Gerdauen

12878

Von der Reise zurück!

Dr. Gatoir-Lindner

Aerztin

12799

Danzig, Reitbahn 4.

Für einen jugendl. Verejn wird ein

Lehrer ev. Lehrerin

gejucht zweeds

Unterricht der deutschen Sprache in den Abendstunden.

Gefl. Angebote unter C. 5735 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Bydgoszcz

Szubin

Telefon Nr. 965 Telefon Nr. 4

J. u. J. Czarnecki

Dentisten

12540

Jagiełłńska (Wilhelmstr.) 9.

Sprechstunden:
durchgehend von 9 bis 5 Uhr.

Kaufmännische Ausbildung

bestehend in

Buchführung

Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten, Stenographie u. Maschinenschreiben.
Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11
Eintritt täglich - Lehrplan kostenlos

Unterricht im Klavierspiel

sowie Theorie erteilt

Anna Crimmann, Marcinkowskiego 3.

Musgeb. i. Konf. Klindworth-Scharwenka-Berlin.

Rechtsbüro Karol Schröder

Nowy Rynek 6, II

erledigt sämtliche Gerichts-, Hypotheken-, Strafsachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-, Kontrakte, Verwaltungs- Angelegenheiten, übernimmt Regelung von Hypotheken, legal. Korrespondenz.

Photografien

zu staunend billigen Preisen

Passbilder sofort mitzunehmen

nur Gdańska 19.

Inh. A. Rüdiger. Tel. 120.

Am 17. d. Mts., vormittags 11 Uhr werden wir

ca. 30 000 Ziegelsteine

teils auf Abbruch an den Meistbietenden in **Wodziele** bei Szubin verkauft. Bedingungen werden im Termin bekanntgegeben.

Riemer'sche Erben.

Drainageanlagen

Kulturtechnisches Büro

Otto Hoffmann, Kulturtechniker
in Gniezno, ul. Trzemeszyńska 69.

Spezialausführungen von Drainageanlagen, Wiesenbau, Ent- u. Bewässerungsanlagen, Projektaufnahmen, Kostenvoranschlägen, Vermessungen u. Gutachten.

„Welt-Detektiv“

Auskunftei, Detektei PREISS, Berlin W. 61, Kleiststraße 36

(Hochbahnhof Nollendorfplatz). Seit über 23 Jahren das bedeutendste deutsche Detektiv-Institut der großen Erfolge! Tausende ehrende Anerkennungen u. a. von Behörden, Richtern, Anwälten, Beamten, Kaufleuten usw. beweisen große Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und einwandfreie Geschäftsführung. Ermittlungen, Beobachtungen in jeder privaten, geschäftlichen Angelegenheit, in Zivil- und Strafsachen überall.

Auskünfte

über Vorleben, Werdegang, Ruf, Tätigkeit, Einkommen, Gesundheit usw. für alle in- und ausländischen - überseeischen - Plätze.

Gebamme

erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen
Danet, Sniadeckich 31.
2 Minuten v. Bahnhof.
Bydgoszcz. Tel. 18-01

Dr. v. Behrens

bearbeitet allerlei Verträge, Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenlöschung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3

beim Schlachthaus.

Poln. Unterricht

gegen deutsche perfekte Konversation. Off. u. 3. 5738 a. b. G. d. 3tg.

Größte Auswahl in

Pianos



empfiehlt

in unübertroffener Qualität

B. Sommerfeld

Größte Pianofabrik in Polen

Bydgoszcz

Sniadeckich 56 Telefon 883 u. 458

Lieferant des staatlichen

Musik-Konservatoriums Katowice



Als Fachmann der Musik und Kenner verschiedener Fabrikate, kann ich mit Freude bestätigen, daß die Instrumente der Firma B. Sommerfeld sowohl an Klang als auch Mechanik erstklassig sind.

Bei Bedarf kann ich diese Instrumente jedermann wärmstens empfehlen.

(-) Emil Bergmann

Professor des Konservatoriums Winterfeld.

Erfolgr. Unterricht

i. Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konverf., Handelskorresp.) erteilt, frz., engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an

L. u. N. Furbach

(vgl. Aufenth. i. Engl. u. Frankr.) Cieszkowski.

(Wolltefr.) 11. lts. 7545

Erst. polnisch. Unterricht

Pl. Piastowski 4, III. 5132

Ondulat, w. sorgfält. u. bill. ausgef.; das. wird a. Freierkursus erteilt.

Anfr. 3-4 bei Gertrud Bulke, Kujawska 9. 5598

Filet-Arbeit

wird angefert. Ansof, Dworcowa 64, I. 5731

Wo in Bromberg reelle Pelzwaren?

kaufe ich mit Vertrauen

In dem seit 35 Jahren bestehenden

Pelzhaus Max Zweiniger

Gdańska 1.

Spezialität:

Elegante Damen- und Herren-Pelze

nach Maß unter Garantie für tadellosen Sitz.

Alle Reparaturen

sachgemäß und billigst.

11553

Lose

zur I. Klasse der 20. Staats-Lotterie

kaufen alle in der volkstümlichsten und glücklichsten

Staats-Lotterie-Kollektur Pommerellens

Starogard, Pomorze ul. Kościuszki Nr. 6.

Reichtum und Glück erlangst Du durch Kauf eines Loses in der glücklichsten Kollektur

Haupttreffer:

zł. 750.000,-

außerdem 105.000 Gewinne im Gesamt-Riesen-Beirage von

32.000.000,- Zloty

Jedes zweite Los muß unbedingt gewinnen.

Preise der Lose:

1/4 Los 10.70 zł., 1/2 Los 20.70 zł., 1/1 Los 40.70 zł.

Legen Sie bitte dieses Angebot nicht unbeachtet beiseite, denn der Augenblick, in welchem Sie es lesen, kann der glücklichste Ihres Lebens sein!

210.000 Lose, 105.000 Gewinne!

Das Geld liegt bereit!

Wer gewinnt's? Versuchen Sie bitte Ihr Glück, noch ist es Zeit! Wer dem Glück die Hand bietet, dem wird und muß es günstig sein! Wer nicht wagt, kann nicht gewinnen! Mit einem geringen Einsatz von nur 10.- zł. können Sie

fabelhafte Summen gewinnen.

Da die Hälfte aller Lose unweigerlich sicher gewinnen muß, ist fast

kein Risiko vorhanden.

Warum sollte Fortuna Ihnen nicht einmal auch lächeln? Gewinnen wird immer der, der gewinnen will und überzeugt ist, daß er gewinnt!

Was sich der Gunst von über 1 Million Spielern erfreut, daran muß doch was sein!

Tausende Bereicherte und welche ihr Glück bei uns gefunden haben, sind ein lebender, unwiderlegbarer Beweis unserer gewinnreichen, glückbringenden Beliebtheit und Verbreitung.

Hohe Gewinne, kleiner Einsatz!

Wir können ohne Bedenken die Behauptung wagen, daß, wer mit Geduld die Reihenfolge abwartet,

in unserer Kollektur immer gewinnen muß!

Infolge der großen Nachfrage nach unseren gewinnreichen Glückslosen, muß man sich mit Bestellungen beeilen.

Orig. Spielplanlisten kostenlos. Gewissenhafte Zusendung der Originallose, sowie amtlicher Gewinnliste nach jeder Ziehung.

Ihren raschen Entschluß werden Sie nie u. nimmer bereuen!

Schreiben Sie bitte daher noch heute ein Kärtchen oder senden Sie 10.70 zł. an die oben bezeichnete Glückskollektur, welche schon sehr vielen Leuten Reichtum und Zufriedenheit brachte!

Staatl. Lotterie-Kollektur Starogard, Pomorze.

Privat Limousine 5-6iger

neuer durchzugsstärkter Amerikaner für

Sourenfahrten zu verleihen.

Bestellungen Telefon 1397.



Achtung! Achtung!

Auswanderer

nach Nordamerika, Kanada, Argentinien, Brasilien, Chile und Uruguay

erhalten Auskunft in sämtl. Auswanderungsangelegenheit. Paß und Visaformalitäten werden prompt erledigt.

Schriftliche Anfragen unter

Überseebüro 5752

„ATLANTYK“

Bydgoszcz 4.

Hypotheken

reguliert mit gutem Erfolg

im In- und Auslande

St. Banaszak,

Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 12538

ulica Cieszkowskiego

(Moltkestr.) 2.

Telephon 1304.

Langjährige Praxis.

Das Geschenk

von bleibendem Wert!

in größter Auswahl zu billigsten Preisen.

B. Grawunder

12471 Dworcowa 20

Gegr. 1900 - Tel. 1698.

Polnischer Sprachunterricht

für Anfänger und Fortgeschrittene. Anmel-

dungen erbeten in der

Geschäftsstelle Goethe-

straße 37 (ul. 20. stycznia

20 r.), unten rechts, 12903

Deutscher Frauenbund.

Zusneideturis

und Nähstunden

monatweise, auch 3 T.

erteilt Misiewiczówna,

Meisterin, 5739

Sienkiewicza 8.

Zaubheit geheilt!

Rhänomenal - Erfindung „Euphonia“ den

Spezialärzten demon-

striert. Selbstheilung

zu Hause der Schwerhörigkeit, des Ohren-

flausens u. des Ohren-

flusses. Zahlr. Dank-

schreiben. Unentgeltliche

Brochüre a. Verlangen

verdenet „Euphonia“

Liszki bei Kratau

(Polen) 107 15088

Schreibmaschinen-

Reparaturen 9200

WILLY TIMM

DANZIG

Reitbahn 3. Tel. 223 18

Möbel

empfehle unter gün-

stigen Bedingungen:

Kompl. Speisezimmer,

Schlafzimmer, Küchen,

low. einzelne Schränke,

Tische, Bettst., Stühle,

Sofas, Sessel, Schreib-

tische, Herren-Zimmer

u. a. Gegenstände. 12244

W. Wichowiat,

Długa 8. Telef. 1651.

Schirme reparaturen

werd. schnell u. sachge-

mäß ausgeführt; auch

kaufe nicht reparatur-

fähige Schirme (Stöde).

Haagen, 5743

Schirmmacher

Sniadeckich 47, 2 Tr. lts.

Es werden Herren-

und Damenhüte um-

gepreßt und moder-

nisiert.

Berthold Pietz, 5706

Rata Wsioła.

Klavierstimmungen

und Reparaturen

sachgemäß und billig.

Bankverein Sępólno

eing. Gen. m. unb. H.

gegr. 1883 **Sępólno** gegr. 1883

Günstige Verzinsung von Spareinlagen

An- und Verkauf

ausländischer Geldsorten

Sorgfältige Ausführung

aller bankmäßigen Aufträge

machen, ebenso gaben die Schaffner Rydzewski alle möglichen Signale, ohne daß dieser aufgewacht wäre. Rydzewski selbst, der neben anderen Verletzungen ein Stück Zunge eingebüßt hat, erklärt, er sei durch Sobolew durchgefahren, weil er sehr niedergeschlagen und in Gedanken versunken gewesen sei: am Tage vorher habe sein Schwager Selbstmord verübt. — Drei Sanitätsflugzeuge, zwei aus dem 1. Fliegerregiment, eins aus der Militär-Fliegerschule in Demblin, leisteten wertvolle Hilfe und brachten 9 Verletzte ins Krankenhaus.

* **Kolomea, 10. Oktober.** Zwei Todesurteile. Das Schwurgericht in Kolomea verurteilte die Brüder Jwan und Jliasz Gordijczuk wegen Mordes und Raubüberfällen zum Tode durch den Strang. Der Angeklagte Jliasz verlangte in seiner letzten Rede das Todesurteil für sich, während dessen Bruder seine Unschuld beteuerte.

* **Warschau (Warszawa), 11. Oktober.** Um 80 000 Dollar geprellt. Vor 35 Jahren wanderte Josef Federstok von Warschau nach Amerika aus. Nachdem er dort zu Wohlstand gekommen war, kehrte er vor einiger Zeit nach Warschau zurück, wo er sich für seine Ersparnisse ein Haus kaufen wollte. Als einige geriebene Gauner dies erfuhr, beschloßen sie, den alten Mann durch ein geschicktes Manöver um sein sauerverdientes Geld zu bringen. Sie gaben sich für die Besitzer eines Hauses in der Marzalkowka aus und erklärten, daß sie bereit seien, es zu verkaufen. Als sie mit Federstok, dem das Haus gefiel, um den Preis von 80 000 Dollar handelsteils geworden waren, führten sie ihn zu einem angeblichen Notar, um den Kaufakt abzuschließen. Wie erstaunt war Federstok, als er in dem „gekauften“ Hause erfahren mußte, daß er gewissenlosen Schurken zum Opfer gefallen sei. Im Verlauf der auf die Anzeige hin eingeleiteten Untersuchung gelang es, den Rädelshörer der Bande festzunehmen. Von den übrigen Gaunern fehlt jede Spur.

Freie Stadt Danzig.

* **Ein Matrose verunglückt.** Mittwoch abend gegen 1/2 Uhr ist der 18jährige Matrose Herbert Paasch vom dänischen Dampfer „Etha Maria“ beim Öffnen eines Buntfertraumes in den Raum hinabgestürzt. Er zog sich dabei einen Bruch des rechten Schultergelenkes und Verletzungen der rechten Brustseite zu und mußte ins Diakonissen-Krankenhaus gebracht werden.

* **Ein bedauerlicher Unglücksfall** ereignete sich kürzlich in Langerei bei Stangenwalde. Dort war die 4/2jährige Tochter Johanna der Witwe Johanna Kresin aus Ellerbruch bei ihrem Großvater zu Besuch. Während die Erwachsenen auf dem Felde mit der Kartoffelernte beschäftigt waren, hielt sich die Kleine mit anderen Kindern in der Wohnstube auf. Wahrscheinlich hat ein an der Wand hängendes Gewehr die Neugier des Kindes erregt. Auf noch nicht bekannte Weise ging beim Spiel mit der Waffe ein Schuß los. Die Kugel drang in den Kopf des Kindes und führte seinen sofortigen Tod herbei.

* **Schwerer Motorradunfall.** In Neufahrwasser, an der Ecke Bergstraße und Casper Straße, kam es zu einem Zusammenstoß zwischen der Straßenbahn und einem Motor-

rad. Der Führer des Motorrads, Heinz Gundrieser aus Zoppot, trug einen Beinbruch davon. Sein Mitfahrer, der Student Werner Krendt aus Zoppot, Bärenstraße 7, erlitt schwere Kopfverletzungen. Die Verunglückten wurden ins Städt. Krankenhaus gebracht. Das Motorrad wurde bei dem Zusammenstoß vollständig zerkümmert.

* **Ein Pferd von einem Auto getötet.** Auf der Scharfenorter Chaussee kam ein Pferd einem Autobus entgegen. Obwohl der Führer seinen Wagen sofort anhalt, lief das Pferd mit voller Wucht gegen den Kühler des Autobusses, so daß es gegen den Radantrieb geschleudert wurde und liegen blieb. In kurzer Zeit war das Pferd verendet. Wie festgestellt, hatte das Tier, das angebunden war, sich losgerissen und von der Weide entfernt.

* **Einem Betrüger in die Hände gefallen** ist eine weibliche Person, die vor einiger Zeit die Bekanntschaft eines Mannes machte, der sich als Schlosser Alfred Krause ausgab und dem Mädchen die Heirat versprach. Der nette „Bräutigam“ entpuppte sich bald als raffinierter Betrüger. Er arrangierte ein „zufälliges“ Zusammentreffen mit einem „Kollegen“, dem Fleischergehilfen Gustav Lege aus Langfuhr, der ihm eine Schlosserei zum Kauf anbot. Daraufhin überredete der angebliche K. seine „Braut“, ihm Geld zu borgen. Nichtsahnend stellte sie dem Burschen ihre ganzen Ersparnisse in Höhe von 650 Gulden zur Verfügung. Lege hatte das „Brautpaar“, das sich nun verheiraten wollte, am nächsten Tage zum Kaffee geladen, um den glücklichen Abschluß des „Geschäftes“ zu feiern. Als das Mädchen zur Verabredung erschien, waren beide „Kavaliere“ spurlos verschwunden.

† **Der Polizeibericht vom 11. Oktober** verzeichnet die Festnahme zweier Frauenspersonen wegen Herumtreibens und eines jungen Mannes wegen Trunkenheit, Ausschreitungen und Widerstands gegen die Staatsgewalt. — Zur Anmeldung und Protokollierung gelangten ein kleiner Diebstahl und vier Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften.

Neues Wohnungsbau-Projekt.

Warschau, 11. Oktober. Der frühere Handelsminister Gjeslaw Klarners hat ein neues Wohnungsbau-Projekt ausgearbeitet, über dessen Einzelheiten er im Laufe der Beratungen des in Warschau tagenden Kongresses der polnischen Industrie- und Handelskammern ausführlich berichtete. Klarners Projekt sieht den Bau von 90 000 Wohnungen jährlich bzw. Einzelzimmern vor, deren Baukosten auf 500 Millionen veranschlagt worden sind. Um diesen Plan zu verwirklichen, sei es notwendig, die Höhe der Mieten auf die Norm der Vorkriegszeit zu bringen. Die Liquidierung des Mieterschuldes soll allmählich im Laufe von zehn Jahren erfolgen.

Die Mittel zur Finanzierung dieses Bau-Projektes will Klarners aus einer Miete Steuer von Häusern, die aus der Vorkriegszeit stammen, gewinnen. Die Erträge der Steuer sollen vom Staat eingezogen werden zum Bau und zur Befriedigung der Inhaber von 4prozentigen Pfandbriefen, die durch neue Hypotheken und nötigenfalls durch die Regierung garantiert werden sollen. Aus dieser Quelle sollen nach



Klarners Berechnung 300 bis 350 Millionen Zloty gewonnen werden. Das Bau-Budget sieht ferner eine rückzahlbare zinslose Anleihe in Höhe von etwa 100 Millionen Zloty vor, ferner die Einführung einer Sparpflicht für die breiten Massen der Bevölkerung. Die letzte Quelle soll 50 Millionen Zloty jährlich ergeben und für den Wohnungsbau verwendet werden. Zur Finanzierung soll auch das Privatkapital nach einer besonderen Skala herangezogen werden.

Mit den Ausführungen Klarners polemisierte der Minister für öffentliche Arbeiten Moraczewski, der den Standpunkt vertrat, daß der Mieterschutz nicht in 10, sondern in 25 Jahren liquidiert werden müßte. Das Projekt Klarners, sagte Moraczewski, lasse die Belange des Dorfes ganz außer acht. Nach der Durchführung der Agrarreform und der Zusammenlegung von Grundstücken stehe der Staat vor dem gewaltigen Programm des Dorfbaues, das genau so wichtig sei wie der Ausbau der Städte. Die Berechnungen Klarners hält Minister Moraczewski für unreal.

Das neue Wohnungs-Bau-Projekt des früheren Handelsministers soll den Gegenstand der Diskussion in den maßgebenden Kreisen bilden.

Kleine Rundschau.

* **Das Testament eines sozial denkenden Millionärs.** Washington, 8. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Wie aus Philadelphia gemeldet wird, hat der in der vergangenen Woche ertrunkene Millionär Mitten ein Vermögen hinterlassen, dessen Höhe auf mindestens 12 Millionen eingeschätzt wird. In dem Testament, das soeben geöffnet worden ist, ist die Bestimmung enthalten, daß die Angestellten der Philadelphia- und Buffalo-Eisenbahngesellschaften, an denen Mitten interessiert gewesen ist, in Zukunft am Gewinn beteiligt werden sollen. Allerdings läßt sich der Plan in dieser Form mit den gesetzlichen Bestimmungen nicht in Einklang bringen. Aber der Sohn des Verstorbenen hat beschlossen, um den Willen seines Vaters durchzuführen, eine größere Stiftung zur Verfügung zu stellen.



Kartoffelroder

System Harder
Ventzki
Stern
Stella-Patent

Kartoffelsortierer
Kartoffelwäscher
Kartoffeldämpfer
Rübenschneider

in großer Auswahl vorrätig.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz,
Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.

Lebertran-Emulsion

bleibt immer noch die beste Vitamin- und Kalkzufuhr für Klein und Groß!

Schwanen-Apotheke

Danzigerstraße 5.



Wir Tischler kaufen

seit Jahren am günstigsten nur bei

S. Szulc, Bydgoszcz

Dworcowa 63 Telefon 840 und 1901
Spezialhaus für Tischlerei- und Sargbedarfsartikel
Fabriklager in Tischen und Stühlen

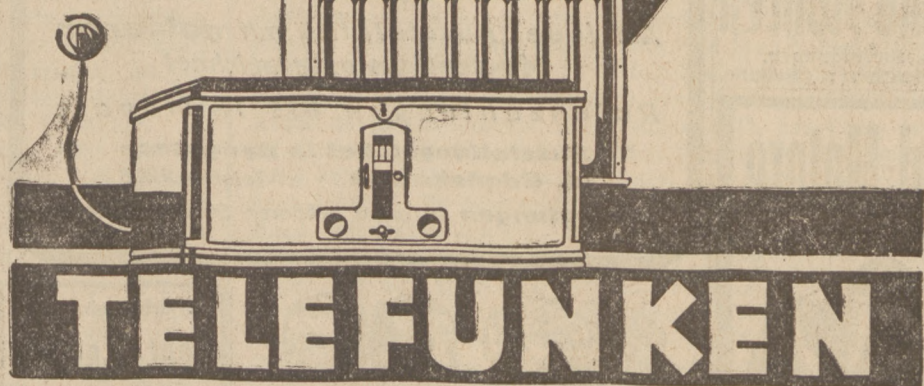
Die Radio-Sender Europas- auch für Sie!

TELEFUNKEN 40

Europa-Empfang mit STATIONSWÄHLER

NICHT mehr SUCHEN
NUR noch EINSTELLEN

12808 Ohne Hochantenne
Verlangen Sie kostenlos
die hochinteressante
Broschüre!



TELEFUNKEN

DIE ÄLTESTE ERFAHRUNG - DIE MODERNSTE KONSTRUKTION!



Ad. Kunisch, Grudziadz

Tel. 196 12809 Toruńska Nr. 4

Autorisierte Telefunken-Vertretung

sämtl. Rundfunkartikel zu Fabrikpreisen. Reparatur-Werkstatt.



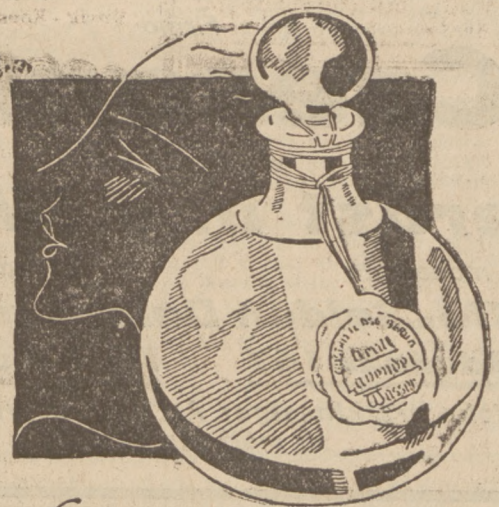
Hüte u. Pelze

werden angefertigt 5702

Różana 23, part. rechts

Schneiderin eritlaff., empf. 5574

in u. auß. d. Hause 5574 Szymkowiak, Reja 7.



Lohse Uralt Lavendel

ETWAS SEHR GUTES
Nicht vordringlich, aber
bestimmt.

Frisch wie Landluft und von
ganz dezenter, leiser Herbheit

DAS REZERT liegt unter
Siegeln bei

GUSTAV LOHSE · BERLIN

Polstermöbel

12206 sowie Ledermöbel in allen Fassons, nur
Qualitätsarbeit, liefert zu Fabrikpreisen

St. Drzazga, Gdańska 63.

Briefpapiere

Kasseten, kl. Packungen, lose
von der einfachsten
bis zur feinsten Ausführung.

A. Dittmann T. z o. p.,
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16.

Holzwole

in allen Stärken, liefern zu billigen Preisen
Dampf-Risten- und Holzwole-Fabrik
Ch. & J. Blumenthal, Wloclawek.

12206 Haus Schneiderin
lucht Rundschaff, am
liebsten auf dem Lande.
Gefl. Offert. u. L. 5557
an d. Geschft. d. 3tg. erb.

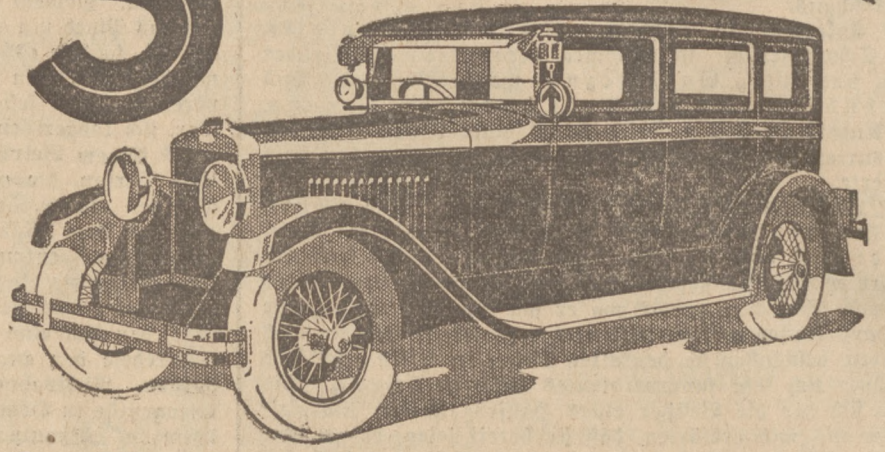
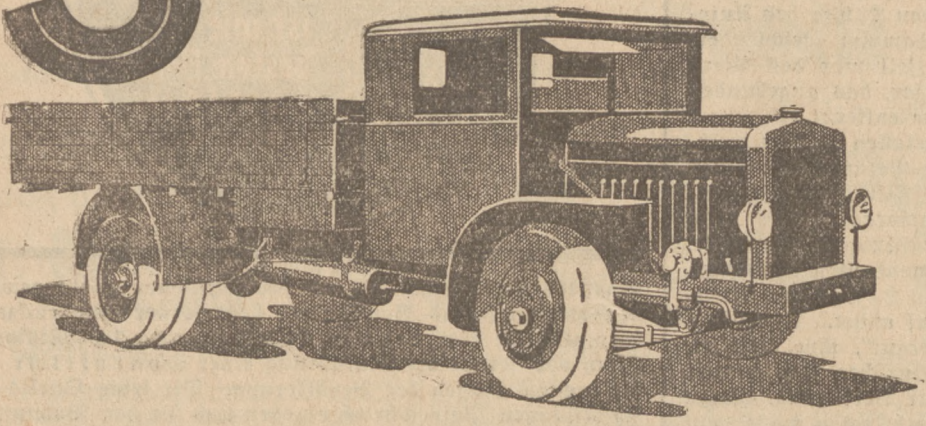
Bydgoska
Garbarnia
i Białoskornia
Bydgoszcz, Jasna 17.
gerbt auf Rindboks,
Bokskalf, Alaun-
gerbung u. sämtl.
Pelzfelle. 10555

Baumpfähle

12761 und
Rieferröller
troden u. geschält, 9 3.
m, offeriert ständig
Swinta, Dborniti.

ŠKODA

ŠKODA



Die weltbekanntesten der A. G. vormals Skodawerke in Pilsen.

4 und 6 Zyl. Lastkraftwagen.

- Mod. 154** 1½ Ton 30 P.S., Vierradbremse, ein leistungsfähiger Schnell-Lastwagen
- Mod. 505** 2½—3 Ton 40 P.S., der qualitative mittelschwere Lastkraftwagen
- Mod. 506** 5 Ton mit weiteren 5 Ton als Anhänger 6 Zyl. 65 P.S. Pneumat. Vierradbremse. Der Wagen für schwerste Transporte

- Mod. 430** 7/32 P.S., 1.66 L — Der ideale Wagen des Herrnfahrers, billig im Betrieb, niedrigste Verkehrssteuer
- Mod. 6 R.** 12/55 P.S., 2.9 L — Der Qualitäts-Tourenwagen für 6 bis 7 Personen
- Skoda-Hispano-Suiza** 25/100 P.S., 6.6 L — Der schwere Luxuswagen für verwöhnteste Ansprüche.



Sämtliche Nutzwagen Skoda sind den schlechten Straßenverhältnissen angepaßt. Die Konstruktion dieser Wagen zeichnet sich durch sorgfältigste Fabrikation unter Verwendung erstklassiger Rohstoffe aus. Sie sind kräftig, außerordentlich dauerhaft und verbürgen höchste Betriebsrentabilität.

Kostenloses Angebot auf Wunsch.

Jeder dieser Wagen repräsentiert hinsichtlich Güte, Eleganz und Betriebswirtschaftlichkeit erstklassiges Erzeugnis. Diese Eigenschaften, der niedrige Preis und die günstigen Abzahlungsbedingungen, begründen die stets wachsende Beliebtheit der Skoda-Wagen.

Verlangt kostenloses Angebot und unverbindliche Vorführung.



Automobilverkaufsstelle der

SKODA-WERKE G. M. B. H.

für das Gebiet der Freien Stadt Danzig und Pommerellen

III. Damm Nr. 1

DANZIG

Telefon 24464

Firma

„Czesanka“

empfiehlt zum

Herbst und Winter

modernste

eleganteste

Stoffe u. Seiden Damenkonfektion

ul. Gdańska 157 Plac Wolności 1

Alle Stoffe erstklassiger Art und in großer Auswahl zu mäßigen Preisen.

12650

ENTKRÄFTUNG-BLEICHSUCHT

HEILT

HEMOGEN

Eisenprodukt des

MAGISTERS

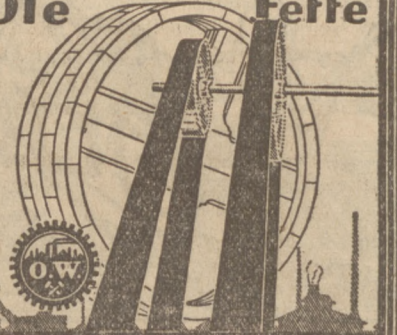


KLAWE

NUR ORIGINAL WENN MIT FIRMA

KLAWE

Treibriemen Öle Fette



TECHNISCHE ARTIKEL

Otto Wiese

BYDGOSZCZ

Dworcowa 62 - Telefon: 459



146. Zuchtvieh-Auktion

der Danziger Herdbuchgesellschaft G. B. am Mittwoch, d. 6. November 1929, vorm. 9½ Uhr, in Danzig-Langfuhr, Sufarentafel Nr. 1.

Auftrieb: 405 Tiere und zwar:

- 25 sprungfähige Bullen
- 200 hochtragende Kühe
- 150 hochtragende Färsen
- sowie 30 sprungfäh. Eber u. trag. Sauen des Großen weißen Edelschweins von Mitglied, d. Danziger Schweinezuchtgesellschaft.

Die Viehpreise sind in Danzig sehr niedrig. Das Zuchtgebiet ist vollkommen frei von Maul- und Klauenfeuche. Verladungsbüro befragt Waggonbestellung und Verladung. Frachtermäßigung von 20% wird gewährt. Die Ausfuhr nach Polen ist dantzigerseits völlig frei. — Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung u. Leistung der Tiere usw. werden kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

Fr. Wilke
Gdańska 159 Telefon 73

Artikel zur Krankenpflege
Gummi-Strümpfe nach Maß
Bruchbänder

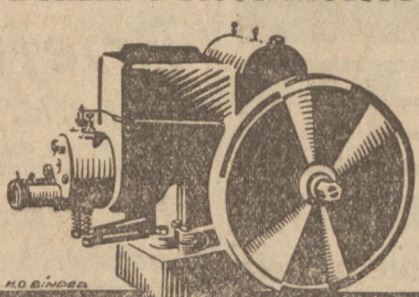
Anfertigung von Bandagen und Leibbinden jedem Zweck entsprechend. 12590

Wir verkaufen gute

Ziegelsteine und Röhren

bei günstigen Zahlungsbedingungen.
Zarząd Dobr Ostromecko, p. Chelmono.

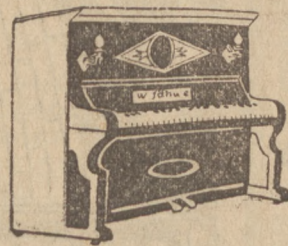
Benzin-Petrol-Motore



erstklassiges deutsches Fabrikat hält auf Lager 12420

Bruno Riedel, Chojnice-Konitz
Maschinenfabrik und Eisengießerei.

Jähne's Pianos!



Auf jeder Ausstellung mit goldenen Medaillen ausgezeichnet 874.

Ratenzahlungen bis 18 Monate

Ausstellungsort in Bydgoszcz
ul. Gdańska 149 Telefon 2225

Vortretungen in allen größeren Städten Polens.



„Kosmos“ Creme u. Seife

beseitigt unter Garantie Hautausschläge, Pickeln, Mitesser, Sommersprossen, Flechten, sowie alle Hautunreinigkeiten. Macht erstaunlich weiche, weiße Haut, gibt blühendes, rosiges und irisches Aussehen. 13648
Preis: Creme 2,50, Seife 2.—, zu haben nur in der Drogerie „Kosmos“ Parfümerie J. Gluma, Dworcowa 19a.

Offerierte ab Lager

Teer, Cement
Dachpappe
Kachelöfen
I-Träger
J. Bracka
Włocbork

Minerva-Autobus

für 25—30 Personen, in äusserst solider Ausführung nebst Beheizung und entsprechend den neuesten Bestimmungen preiswert abzugeben

„Brzeskiauto“, Sp. Akc., Poznań
ul. Dąbrowskiego 29. Tel. 6323, 6365.

Es verlohnt sich

für Sie, uns einen Besuch abzustatten, da unser Lager reichhaltig in:

Herrn- und Damen-Pelzmänteln

wie Iltis, Murrel, Persianer, Bisam usw.

versorgt ist. Sowie Besatzfelle aller Art. **Maßanfertigungen**, sowie **Umarbeitungen**

führen wir in unseren erstklassig eingerichteten Werkstätten unter persönlicher Leitung, in kürzester Zeit aus.

Wir garantieren für erstklassige Arbeit und tadellosen Sitz.

Konkurrenzl. Preise. Teilzahlung gestattet.

Pelzhaus

„Futeral“

Hauptgeschäft: Dworcowa 4. Telef. 308.
Filiale: **Podwale 18**. Telefon 12-47.
Zweigstelle: **DANZIG, Gr. Wollwebergasse**
Nr. 4, I. Etg. Telefon 224-16.

Rüben - Sirup

Unser seit 60 Jahren bekannter erstklassiger

Rüben - Sirup

ist vom 15. d. Mts. ab lieferbar.

Umlauschrüben werden vom 15. X. bis 31. X. 1929 angenommen. Gefäße u. Geld für Akzise (12,10 p. Ctr.) sind mitzubringen. 12722

Kaufen gebrauchte Sirupfässer.

Rübner i Ska., T. z. o. p.

Fabryka syropu - Smolno, p. Toruń.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 12. Oktober.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung mit wenig verändernden Temperaturen an.

Wasser in der Wüste.

Wir haben in diesem Jahre in dem langen unjährl. trockenen und sonnigen Herbst gespürt, was es heißt, wenn das Erdreich durstet und kein Tropfen Regen niedertröpfen will und der Himmel ebern und verschlossen bleibt. So mochten die Kinder Israel auf ihrem Wüstenzuge hart am Verdursten sein, als sie mit Mose und darum auch mit Gott zu haben begannen, weil kein Wasser rings die Verdurstenden erquickte. Es wird uns erzählt, wie sich Gott da des Volkes erbarmte, wie Mose den Fels schlug mit seinem Stabe und eine Quelle hervorbrach, die allen Durst zu stillen vermochte. (4. Mose 20, 1-13.) Eine Geschichte, die, so wunderbar sie ist, doch sich oft genug wiederholt, wo immer in einer letzten Stunde Gottes rettende helfende Hand unerwartet eingreift und der Not ein Ende macht. Menschenwege führen oft genug durch Wüsten, in denen die Seele verdurstet und verdorrt, oft genug in Stunden, in denen sie näher am Tode des Verdurstens ist als am Leben und Hoffen. Aber der Glaube kennt den Wunderquell in der Wüste: das ist Gottes Gnade, das ist Gottes Verheißung in seinem Worte, das ist die Frohbotschaft von der ewigen sorgenden Vaterliebe Gottes, der auch das Halmlein Gras tränkt mit dem Tau der Nacht. Hier quellen unverstorbene Brunnen! „Wen da dürstet, spricht der Herr, der komme zu mir und trinke“. Es braucht keine Seele zu verdursten in der Wüste eines entbehrungsreichen und sie im tiefsten Grunde unbefriedigt lassenden Daseins. Wo jener tiefe Durst der Seele ist, aus dem heraus der Psalmist gesungen: Wie der Hirsch schreit nach frischem Wasser, so dürstet meine Seele nach dem lebendigen Gott, da hat der Herr Wasser auch, wo Felsen ihr den Weg zu sperren scheinen. Selig sind, die da hungern und dürsten nach der Gerechtigkeit, denn sie sollen satt werden!

D. Blan-Pöfen.

§ Apotheken-Nachdienst haben bis zum 14. d. M. früh Schwanen-Apothek, Danzigerstraße 5, Engel-Apothek, Danzigerstraße 89, und Apothek Kuzaj, Friedrichstraße (Duga) 57; vom 14. d. M. bis 21. d. M. früh Kronen-Apothek, Bahnhofstraße (Dworcowa) und Bären-Apothek, Bärenstraße (Niedzwiedzia).

§ Lob und Tadel des Innenministers. Vor einigen Tagen hat der Innenminister Skladkowski an alle Wojewodschaften ein Rundschreiben gerichtet, worin er feststellt, daß in dem Aussehen und dem gesundheitlichen Stand vieler Städte ein riesiger Umschwung zum Guten eingetreten sei. Die Wojewoden werden gebeten, allen denjenigen, die zur Besserung des sanitären Standes beigetragen haben, Dank auszusprechen und besonders verdienstvolle Personen zur Auszeichnung vorzuschlagen. Um so mehr sei Trägheit und Leichtsinn in einigen Landkreisen zu mißbilligen, in denen die Aktion bisher noch nicht durchgeführt worden ist. Der Minister erinnert alle, die noch mit ihren Arbeiten im Rückstand sind, daß der Endtermin zur Besserung des sanitären Zustandes im Lande am 1. Dezember abläuft, und daß er nach diesem Zeitpunkt die scharfen Mittel ergreifen werde, die Saumfehlen zu bestrafen.

§ Neue Höchstpreise für Fleisch und Fleischwaren. Wie uns das Städtische Amt für Sicherheit und Ordnung mitteilt, wurden nach Anhörung der Preisprüfungscommission folgende Höchstpreise für Fleisch und Fleischwaren festgesetzt: 1 Kilogramm Rindfleisch besserer Sorte mit Knochen bis 3,20, mittlerer Sorte ohne Knochen bis 3,00, mit Knochen bis 2,80, Rindfleisch geringerer Sorte bis 2,30, 1 Kilogr. Schweinestotelet bis 4,40, 1 Kilogr. Speck 1. Kl. bis 4,00, 2. Kl. bis 3,80, 1 Kilogr. reines Schweineschmalz bis 4,80, 1 Kilogr. Hammelfleisch bis 3,20, 1 Kilogr. Hammelfleisch mittlerer Sorte bis 2,40, 1 Kilogr. Kalbfleisch bester Sorte bis 4,00, mittlerer Sorte bis 3,00, 1 Kilogr. Hackfleisch bis 3,60, 1 Kilogr. Knoblauchwurst bis 2,80, 1 Kilogr. Leberwurst bester Sorte bis 4,40, einfacherer Sorte bis 3,20, 1 Kilogramm Braunschweiger Wurst bis 4,40, Königsberger bis 4,40 und pommerische Wurst bis 3,60 Blotz.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) brachte lebhaften Verkehr. Angebot und

Unwiderruflich heute und morgen, am Sonntag, die letzten zwei Aufenthaltstage des

LUNA-PARKES

In Bydgoszcz, an der ul. Król. Jadwigi 17, Ecke Dworcowa. ACHTUNG! 2 spezielle Abende Bengalischen Feuerwerks.

Nachfrage waren sehr stark. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 3,00-3,30, für Eier 3,50, Weiskäse 0,50-0,70, Tilsterkäse 2-2,70. Der Gemüse- und Obstmarkt brachte folgende Preise: Zwiebeln 0,20, rote Rüben 0,10, Apfel 0,50-1,00, Birnen 0,50-0,80, Pflaumen 0,35-0,40, Mohrrüben 0,15, Gurken 0,25, Preiselbeeren 0,85, Tomaten 0,35-0,40. Kartoffeln kosteten pro Zentner 4,50-5,00. Die Geflügelpreise waren wie folgt: Enten 5-6,00, Gänse 10,00 bis 12,00, Hühner 3-3,00, Tauben 1,20. Für Fleisch zahlte man: Speck 2,00, Schweinefleisch 1,20-2,00, Rindfleisch 1,40 bis 1,70, Kalbfleisch 1,50-1,60, Hammelfleisch 1,20-1,40. Die Fischpreise waren wie folgt: Hechte und Schleie 1,50-2,50, Plöke 0,50, Breiten 0,80-1,20.

§ Ein tödlicher Unfall ereignete sich vorgestern um 13,30 Uhr beim Bau des neuen Elektrizitätswerks. Dort war der 24jährige Schlosser Heinrich Schirmer aus Kafel mit Schweißarbeiten auf einem 15 Meter hohen Gerüst beschäftigt. Plötzlich explodierte das Sauerstoffgebläse, mit dem Sch. arbeitete. Durch den Luftdruck der Explosion wurde der junge Mann vom Gerüst auf die Erde geschleudert. Ein herbeigekommener Arzt konnte nur den bereits eingetretenen Tod feststellen. Die Leiche wurde in die Halle des Friedhofs an der Schubiner Chaussee gebracht. Eine Untersuchung ist eingeleitet, um die Ursache der Explosion festzustellen.

§ Wer ist der Dieb? Bei der Kriminalpolizei, Wilhelmstraße (Jagiellońska) 21, Zimmer 73, befinden sich Toilettenseifen, Parfümerien, Haarwaschmittel usw., die man Dieben abgenommen hat. Der rechtmäßige Eigentümer kann sich bei der Kriminalpolizei melden.

§ Wegen Fahrraddiebstahls wurden der 20jährige Leon Gackowski, der 25jährige Jan Pastuski und der 27jährige Alois Kusynski festgenommen.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages eine Person wegen Diebstahls, zwei wegen Trunkenheit und Wärmens und drei wegen Übertretung sittenpolizeilicher Vorschriften.

Vereine, Veranstaltungen u.

Das „Guarneri-Quartett“, eins der hervorragendsten deutschen Streichquartette, welches in künstlerischer Hinsicht das Höchste bietet, was bisher von allen Kammermusikvereinigungen geboten wurde, kehrt von einer großen Amerika-Reise zurück. Das „Guarneri-Quartett“ konzertiert augenblicklich in größeren Städten Deutschlands mit enormem Erfolg. In kurzer Zeit unternimmt das „Guarneri-Quartett“ eine Konzerttournee durch Polen, und auf der Durchreise nach Warschau geben die Künstler einen Kammermusikabend in Bromberg, und zwar am Sonntag, dem 19. Oktober, abends 8 Uhr, im Zivill Kasino. (12895) Evangl. Kirchengemeinde Pfarrkirche. Sonntag, den 13. Oktober, abends 8 Uhr, im Gemeindefaule, alte Entdecktsch (Eiffelbühnenstraße): Gem. e. d. A. b. d. (Verbst- und Erntedankfest), veranstaltet vom Pfarrkirchenchor und der Frauenhilfe, unter Mitwirkung geschätzter musikalischer Kräfte. Vortrag von Pfarrer Seidemann, Jägerhof. Eintritt frei. (12897) Frauenbinnen-Verein. Des Künstlerkonzerts wegen findet die Monatsversammlung im Zivill Kasino nicht Montag, den 14. d. M., sondern Donnerstag, den 17. Oktober, statt. Näheres am Mittwoch unter Vereinsnachrichten. (5749) Schlußreden der 2. Bromberger Abendfingeweche am Sonntag, dem 13. d. M., nachm. 5 Uhr pünktlich, im Zivill Kasino. (12943) Alfred Hoeha feiert in jeder Saison in Warschau Triumphe; er wurde nach einem seiner Konzerte dort dem Staatspräsidenten vorgestellt. Er ist auch in Bromberg nicht fremd, schon zweimal ist er hier zu beispiellosem Beifall hin. Das Visum ist erteilt. Eintrittskarten zu dem Konzert am 14. 10. im Zivill Kasino sind noch in der Buchhandl. C. Hecht zu haben. (12942)

§ Erone (Koronowo), 11. Oktober. Ein durchgehendes Pferd des Fleischermeisters Radtke führte einen bedenklichen Unfall herbei. Der Fleischer fiel vom Wagen auf die Deichsel und kurz darauf erfolgte ein Zusammenstoß mit einem Auto, wobei R. schwere Verletzungen am Arm davontrug. — Am nächsten Donnerstag, 17. Oktober, findet hier ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

§ Gembitz (Gebice), 11. Oktober. Tödlicher Unfall. Im benachbarten Dorfe Kamionka wurde dieser Tage vor der Windmühle die Leiche des Mühlenpächters Górski aufgefunden. Wie die Untersuchung ergab, ist Górski beim Schließen der Tür im oberen Stockwerk abgestürzt und war auf der Stelle tot.

§ Kruschwitz (Kruszwica), 11. Oktober. Ein Autobus durch Feuer vernichtet. In der Nacht zum Sonntag drang in die Garage des Herrn Janowski, in der der Autobus der Autobus-Gesellschaft in Kruschwitz stand,

ein Arbeiter ein, um, wie er angibt, sich etwas Benzin abzapfen, wobei er sich eines brennenden Lichtes bediente. Plötzlich aber erfolgte eine heftige Explosion und der Autobus sowie die Garage standen in hellen Flammen. Autobus und Garage wurden vollständig vernichtet.

* Lobzens (Lobzenica), 12. Oktober. Selbstmord. In der drangen vorgestern Nacht in die Geschäftsräume der Zentralmolkerei ein. Sie öffneten den Selbstmord und entwendeten daraus 4000 Blotz in bar. Von den Einbrechern fehlt jede Spur.

* Rawitsch (Rawicz), 11. Oktober. Mißglückter Ausbruch aus dem Zuchtshaus. Die Insassen einer Zuchtshauszelle hatten in ihrer Stubendecke ein genügend großes Loch zum Hindurchschlüpfen ausgestemmt und dieses einweilen mit Seife kunstgerecht zugestrichelt, damit es den Aufsehern nicht vorzeitig auffalle. Alles war vorbereitet und nur der günstige Moment zur Flucht wurde abgewartet. Es bestand der Plan, einen Aufseher zu überfallen und mit dessen Waffen und Sachen dann den Weg durch die Deckenöffnung ins Freie anzutreten. Dieser Fluchtplan, der bei seiner Verwirklichung sicher Menschenleben gefordert hätte, wurde zum Glück im letzten Augenblick vereitelt. Ein Sträfling verriet nämlich die Absicht seiner Genossen. Diese nahmen nun Rache am „Verräter“, indem sie ihn überfielen und ihm durch Messerstiche schwere Verletzungen beibrachten.

* Raszkow, 11. Oktober. Das f. B. durch den Wirbelsturm heruntergerissene Kreuz nebst Kuppel und Blitzableiter von der evangelischen Kirche ist wieder an seinen rechtmäßigen Platz gebracht worden, so daß die Kirche wieder ihr altes schönes Aussehen hat.

* Bojanowo, 11. Oktober. Schwere Unfall. Der zweijährige Bronislaw Fols spielte am brennenden Spirituskocher, bis plötzlich das Gerät umschlug und das Kind eine Lichtsäule glich. An den Brandwunden starb das Kind.

* Gucien (Gucino), 11. Oktober. Ein großer Einbruch diebstahl ist in der Nacht zum 9. d. M. bei der Firma Engler, ul. Chrobrego 5, verübt worden. Gestohlen wurden seidene Kleider, wollene Kleider, Kostüme, Damenmäntel usw. für 80 000 Blotz.

* Warden, 11. Oktober. Der heutige Wochenmarkt war trotz des schlechten Wetters ausreichend besetzt. Man zahlte für Butter 3-3,20, Eier 3,20-3,30, Apfel 0,25-0,40, Birnen 0,30-0,60, Pflaumen 0,30-0,35, Tomaten 0,40-0,45, Mohrrüben 0,15, Weiskohl 0,07, Blumenkohl je nach Größe 0,40-0,80, Zwiebeln 0,20. Für Kartoffeln zahlte man anfangs 5,50-6, später 4,50-5 pro Zentner.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 12. Oktober.

Kraau + 2,73, Zawichoff +, Warchau + 0,94, Bloc + 0,34, Thorn + 0,15, Warden + 0,17, Culm + 0,04, Graudenz + 0,22, Kurzebrat + 0,48, Bidel - 0,34, Dirschau - 0,58, Einlage + 2,42, Schwenhorst + 2,68.

Die größte Pianofabrik in Polen, D. Sommerfeld, Bydgoszcz, Entdecktsch 56, welche 175 Arbeiter beschäftigt und mit Aufträgen reichlich versehen ist, hat auf der Landesausstellung in Poznan mit ihren schönen Pianos gute Erfolge durch Verkäufe zu verzeichnen gehabt. Die Firma erhielt auf der Hotelausstellung in Poznan 1927 bereits die große goldene Medaille und auf der Landesausstellung wieder die große silberne Medaille. Das neue große Staatliche Musikonservatorium in Katowice (Silesien) hat ebenfalls den Fabrikaten der Firma D. Sommerfeld den Vorzug gegeben und eine große Anzahl dieser klängschönen Instrumente erworben. Die Fabrikate der Pianofabrik D. Sommerfeld erfreuen sich der größten Zufriedenheit aller belieferten Kunden und Klavierhändler, sowie zahlreicher Anerkennungen erster Musikautoritäten, wie: Artur Schnabel, Egon Petri, Prof. Szalecki, Katowice, Paderewski-Musikschule, Lwów, Städtisches Musikonservatorium, Bydgoszcz, Dir. des Bromberger Konservatoriums W. v. Winterfeld, Prof. Emil Bergmann, Prof. W. Muszynski u. a. (12929)

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marion Hepe; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodski; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 234

Deutsche Bühne in Bromberg.

„Otto hat die Sache verkehrt gemacht.“

Dem Lustspiel vom Mittwoch ließ die Spielleitung am Freitag ein Erzeugnis der noch leichter geschürzten Muse folgen, nämlich den übermütigen Schwank „Otto hat die Sache verkehrt gemacht“ von Eduard Ziehele. Der Verfasser, ein Neuling auf dramatischem Gebiet, hat zwar durch sein Erzeugnis diesem Genre der dramatischen Kunst keine neuen Wege gewiesen, denn der gleiche Stoff ist in Tausend Varianten mit mehr oder minder Geschick schon behandelt worden, aber immerhin ist sein Stück eine neue, originelle und vor allem eine heitere Variante.

Im Mittelpunkt der lustigen Handlung steht der bekannte schon stark angeehrte Lebemann mit dem jungen Herzen, diesmal ein Gutbesitzer, der die Gelegenheit einer Geschäftsreise nach Berlin zu einer kleinen Extratour benützt. Beim Verlassen des Wintergartens, wo spanische Tänzerinnen sein Interesse gefesselt hatten, spricht er eine schlauke Schöne, die er für ein Mitglied der genannten Truppe hält, an und ladet sie zum Souper ein. Man plaudert lustig beim Essen und Trinken, und da die Schöne erfahren will, mit wem sie es zu tun hat, stellt er sich als Geschäftsreisender vor. Aber unserem nicht mehr ganz jungen Vöner steigt allmählich der Sekt doch zu Kopf, und er schläft ein. Als er erwacht, ist der Sekt vorbei, d. h. die Schöne, die ihn vorher noch angepöbelt hatte, ist verschwunden. Mit diesem Kopf am nächsten Tag zu Hause angekommen, blüht ihm dort die peinlichste Überraschung: Die schöne „Spanierin“ erscheint auf der Bildfläche, und obgleich er sein Infognito aufgibt und ihr klar macht, welche Verlegenheiten sie ihm gegenüber seiner Frau und seiner Tochter bereiten würde, räumt die Schöne nicht das Feld. Um eine Katastrophe zu vermeiden, bleibt ihm kein anderer Ausweg: er

muß die Schöne seiner Familie als die seit kurzem zum Besuch erwartete amerikanische Nichte vorstellen. Damit nun die wirkliche Nichte und deren Vater nicht kommen, labelt er nach drüben, in seinem Dorf wäre die Cholera ausgebrochen. Aus diesem Quiproquo und dem Drumundherum — inzwischen ist der wirkliche Geschäftsfreisende, für den sich unser Held ausgegeben hatte, auf der Bildfläche erschienen — ergeben sich die heitersten Szenen, die noch durch ein hübsches Zwischenspiel, nämlich ein heimliches Liebesverhältnis zwischen der Tochter des Hauses und dem jungen Verwalter des väterlichen Gutes und durch das Auftauchen der liebeshungrigen farbigen Milchschwester der echten amerikanischen Nichte bereichert werden. Aber unser Held, der Otto, der die Sache angeblich verkehrt gemacht hat, ist ein Schwindlergenie erster Gilde, er läßt sich genial aus jeder schwierigen Lage heraus. In dem wichtigsten Punkte allerdings hat er einen besonderen Dusek: die schöne Spanierin stellt sich schließlich als die echte amerikanische Nichte heraus; die Kleine hat aus Schalkheit den Dusek etwas zappeln lassen und ihn gleichzeitig für seine Berliner Extratour ein wenig strafen wollen. Am Schluß löst sich selbstverständlich alles in Wohlgefallen auf, und es präsentieren sich dem verehrlichen Publico drei Brautpaare, denn in dem Wirrwarr der Verwickelungen und Mißverständnisse haben die amerikanische Nichte und ein Neffe unseres Helden noch Zeit gefunden, ihre Liebe zu einander zu entdecken. Die farbige Milchschwester der Amerikanerin muß sich allerdings mit dem obbesagten Geschäftsfreisenden begnügen, dessen Liebe zu der farbigen Schönen einen neuen kräftigen Impuls erhält durch die Mitteilung, daß diese zu der beliebtesten Spezies der Dollarmillionärinnen gehört. Zum Schluß kann der Schwager und Bruder aus Amerika, der trotz der Kabelwarnung dennoch erschienen ist, mit Befriedigung feststellen, daß in dem obbesagten Dorfe allerdings eine ansteckende

Krankheit ausgebrochen ist, aber zum Glück nicht die Cholera, sondern eine Verlobungs-Epidemie.

Das heitere Opus wurde von unserer braven Künstlertruppe ausgezeichnet wiedergegeben. Bei Stücken, deren Hauptwirkung auf komischen Situationen beruht, hängt alles von der Raschheit und Schlagkraft des Spiels ab; das muß Schlag auf Schlag gehen. Aus der Exakttheit, mit der die Vorgänge sich abspielten, war ersichtlich, daß das Stück ausgezeichnet durchgeprobt war. Den eigentlichen Heiden des Stückes, den Otto Erbenowitz oder „Otto in Nöten“, gab Erich Uthke, der zugleich für die Spielleitung verantwortlich zeichnete, mit ausgezeichnetem Geschick; er gab der an sich dankbaren Figur Farbe und Leben und trug sehr wesentlich zu dem durchschlagenden Erfolg des Stückes bei. Seine Hauptpartnerin war Uda Wilmes in der Rolle von Ingeborg (der amerikanischen Nichte), die in freiem und selbstlicherem Spiel ihre Aufgabe trefflich meisterte. Elise Stenzel zeigte sich wie immer auch ihrer gestrigen Aufgabe als Klara (Gattin Ottos) vollständig gewachsen, und Erika Koch (Uti) zeichnete sich durch frisches und sicheres Spiel aus. Hildegard Stenzel schuf in der Rolle der Dinorah, die indessen nur im Gesicht die farbige Schöne markierte, eine sehr wirksame Charge. Walter Frey stellte als Dr. Heise wie immer seinen Mann und Kurt von Zawadzki (Reisender Bitterbrot) blieb seiner Rolle nichts schuldig. Dr. Hans Tike (Konsul Müller), der in dem Stück nur sozusagen das Schlußwort und den Segen zu erteilen hatte, tat dies mit dem nötigen Applomb. Das Publikum, das leider, offenbar infolge des schlechten Wetters, nicht so zahlreich wie am Eröffnungstage erschienen war, nahm das heitere Stück sehr freundlich auf und spendete am Schluß die besten Beifall. lg.

Für Magen, Darm, Herz
Stoffwechsel
Ganzjährige Kurzeit!

Kissingen Rakoczy

Informationen über Badekuren u.
Heuskuren und billigster
Bezugsnachweis durch:
Michał Kandel / Poznań
Masztalarska 7 / Telefon 1895

Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182.
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.
Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Incassi. An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**

Unser
**Großer
Herbst-Verkauf**

bedeutet
für das kaufende
Publikum

**Eine Gelegenheit
ersten Ranges**

für Ihre notwendigen An-
schaffungen an Herbst- und
Winterkleidung.

Die **richtigen**
Damen-Mäntel und Kleider
in fescen. neuen Formen und
Garnierungen

Die **neuesten**
Herren-Mäntel und Anzüge
in modernen Farben und Dessins

Die **billigsten**
Preise und beste Qualitäten
finden Sie bei uns.

ŹRÓDŁO

BYDGOSZCZ

Długa 19. Gdańska 13/14.

Anmerkung: In unserer Filiale
Gdańska 13/14 führen wir nur
Damenkonfektion.

Die größte und glücklichste
Kollektur der Staatslotterie in Poznań

Lose zur 1. Kl. der 20. Staatslotterie sollte jeder unbedingt
bei uns kaufen, da gewöhnlich in unseren Kollekturen
größere Gewinne fallen.

Kolossale Gewinnmöglichkeiten

Hauptgewinne

750.000, 350.000, 250.000, 150.000, 100.000 usw.

Jedes zweite Los gewinnt.

105 tausend Gewinne auf eine Gesamtsumme von 32.000.000 zł.

Preise: $\frac{1}{2}$ Los = 40.-, $\frac{1}{4}$ Los = 20.-, $\frac{1}{8}$ Los = 10.- zł.

Wir versenden unverzüglich Lose in die Provinz.

Kollektur der **JULIAN LANGER**
Staatslotterie **Poznań**

ul. Wielka 5 Centrale, Fredry 3 Filiale, Tel. 16-37.

Austausch und Auszahlung von Losen anderer Kollekturen.

Anfertigung
von

**Staatssteuern-
Reklamation**

**Jahres-
abschlüssen**

und **Uebernahme von
Buchführung**

Andrzej Burzynski
früher państw. naczelny
sekretarz
Urzedu Podatkowego
(fr. Obersteuer-Sekretär)
Sienkiewicza 47
Telefon 206.

**Blumenspenden-
Bermittlung!!!**

für Deutschland und
alle anderen Länder
in Europa.

Jul. Roß
Blumens. Gdanska 13
Hauptfontor u. Gär-
tneri Sw. Trójca 15.
Fernruf 48

Gelätzten fetten und
mager. **Schinfespeck**
geräuchert empf. 12802
Ed. Heed
Entladetich 17.

Fritz Steinborn

Schneidermeister

Bydgoszcz

Pomorska / Rinkauerstraße 11, 1 Tr.

Maßgeschäft für elegante Herrenbekleidung

bringt für die kommende Jahres-
zeit eine aparte Auswahl moder-
ner Stoffe und liefert in Still
sowie Ausführung erklaffige
Maßarbeit für Kleidung jeglicher
Art

Gegründet 1903 - Telephon 921

Beste Verarbeitung.

Tadellos für Sie garantiert.



FARBUCIE OBUWIE

i INNE WYROBY SKÓRZANE
NAJLEPSZEMI KRAJOWEMI FARBAMI

KOLORYT

Telefon 150 und 830

**Beste Oberschles.
Steinkohlen · Hüttenkoks
Briketts**

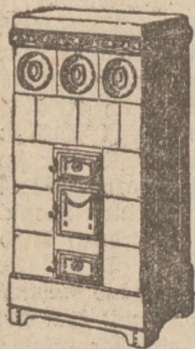
Schlaak i Dabrowski

Sp. z. o. p.

Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.

Telefon 150 und 830.

Eiserne Kochherde nach Westfal. Art
zum Kochen, Braten, Backen und
Heizen - bis zum Hotel-Herd.



**Transportable
Kachel-Ofen**

ein allseitig anerkannt vorzüglicher
Heizkörper! Vorzüglichste Kon-
struktion. - Große Auswahl!!!

Weißer Kacheln

ständig auf Lager.

Ausführung von Ofenarbeiten und großen Kochmaschinen.

Oskar Schöpfer, Bydgoszcz
Zduny 5. Tel. 2003.



Kosma

Kosma Schokoladen

Kosma Pralinen

Kosma Kakao

hergestellt durch SAROTTI A.-G., Danzig.

Generalvertreter:

W. Reimann, Bydgoszcz